



Bosch - Mágnes - gyujtó

a legjobb, a legmegbízhatóbb és legelterjedtebb
Külön műhely minden fajta mágnesgyujtó javítására.



DÉNES és FRIEDMANN, WIEN

XX/1., GERHARDUSGASSE 27. TELEPHON No. 14.504.

Magyarországi vezér- **FRIEDMANN ÖDÖN, BUDAPEST**

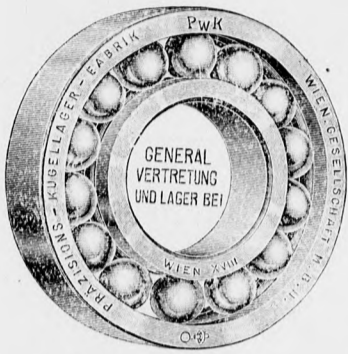
képviselő és raktár: VI., Liszt Ferenc-tér 2

Sürgőnycim: Autotechnika. TELEFON 89-86.



VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT



KELL JENŐ műszaki ügynökség és nagykereskedése
Budapest, VI., Gyár-utca 26.

SZÁLLIT CSAKIS VISZONTEL DÖKNAK: Yorke, Hoyt, Babbit, Maschwitz
Krüger csapágyfémeket, Reinhold féle tömítéseket, Coope-féle száraz és
zsiros tömítéseket, Asbest-lemezt és zsinórt, Kendertömölöket, Dobsin és
dobsinosavarokat, Szijösszekötőket, „It” lemezeket, Vizailás és Klinger-
üvegeket, Zsírzókat és olajzókat, Rohrböck-féle acélszijkorongokat




**Climax és
"Eclipse**

NYERSOLAJMOTOROK ÉS
LOKOMOBILOK

legcsekélyebb
üzemköltség

Nincs pénzügyőri ellen-
őrzés, se rob-
banási veszély

Egyszerű kezelés. Elsőrangú referenciák.

BACHRICH és TÁRSA mótorgyár
WIEN, XIX/6, Heiligenstädlerstr. 83.
Magyarországi mintaraktár és iroda:
Budapest, V., Szabadság-tér 17. szám. Tőzsdepalota

„ERGOMOBIL”

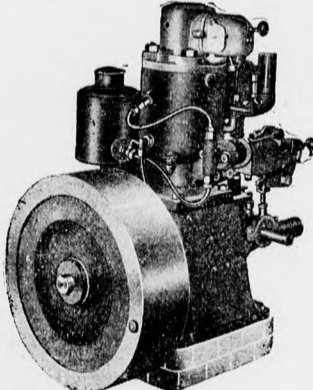
a legkedveltebb, legkényelmesebb és leg-
egyszerűbb motorlokomobil ez idő szerint.



Olcsó hajtóerő.
Azonnal üzemképes.
Fényes elismerő levelek.
Többször kintütemve.
Német gyártmány.

THEODOR KAULEN, BERLIN

Neue Friedrichstrasse 61/63.
Arjegyzzék ingyen és bérmentve.



Simplex

eredeti svéd nyersolajmotorok
(Hirsch Frank mérnök sza-
badalma Stockholmban)
a legegyszerűbb és legbiz-
tosabb üzem. Olcsó árak.

Mintaraktár és iroda:
Supány Viktor
okl. gépészmérnök
Budapest, VI., Teréz-körút 21.

Famegmunkáló-
gépeket




legmodernebb kivitelben olcsón
készít

Moritz Zuckermann's Wwe
gépgyára
Wien, XVIII., Anastasius-Grüingasse 22/30.
Képviselők kerestetnek.



A legtokéletesebb gyárak használják az **ERBEN**-féle mágnes-elektromos

mótorgyujtót

Automobil- és mótorkellékek. Mindennemű mótorgyujtók.

S. ERBEN

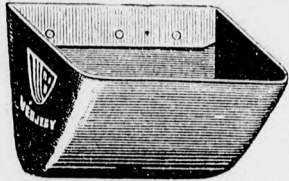
Wien, I., Stubenring 14. Sürgőnycim: „Erbenzünder Wien”
Képviseli: **RÁKOSI ERNŐ**, Budapest, V., Klotild-utca 16. Telefon 165-18.



DEMJEN IGN.

Műszaki Fém- és Pléhcikkek Gyára.

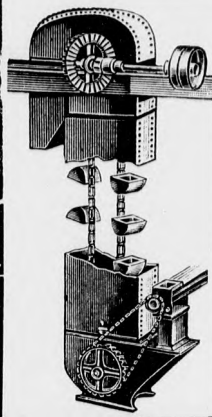
Gyár és iroda:
BUDAPEST, VIII. kerület, Magdolna-utca 14.



DEMJÉN-féle
egy darabból préselt
felvonóserlegek
acélpléhből, minden célra, bár-
mily alaknagyság és vastagságban
préselve, feketén vagy duplán
ónozva. — Árjegyzéket kivá-
natra bérmentve.

Figyelmeztetés! Minden felvonóserleg bejegyzett gyári védjegyükkel
van ellátva, melyre különösen felhívjuk az érdekeltek figyelmét.

Eward-Láncok



a legnagyobb szállítóké-
pessegi és legelső cég
Ausztria-Magyarországon
Eward-láncokban.

Kizárólag elsőrendű kivitel
és legjobb minőség.

Versenyen kívül.

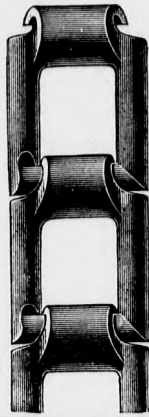
Suschnik & Wächter

mérnökök műszaki irodája

WIEN, VI.

Magdalenenstrasse Nr. 38.

Ajánlatokkal, költségvetéssel és
tervekkel díjmentesen szolgálnak



Óvakodjunk utáztatoktól!

Legjobb hajtóerő

Az eredeti „GNOM” benzinmótor.

Óvakodjunk utáztatoktól!

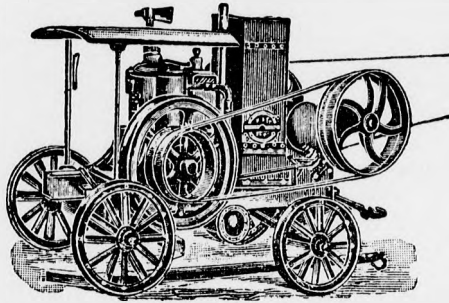
4000-nél több üzemen!

Könnyen kezelhető !!

Villanyos gyújtással.

Okleveles gépész felesleges.

Költségvetés, tervek
ingyen és bérmentve.



OBERURSELI
Mótorgyár R.-T.

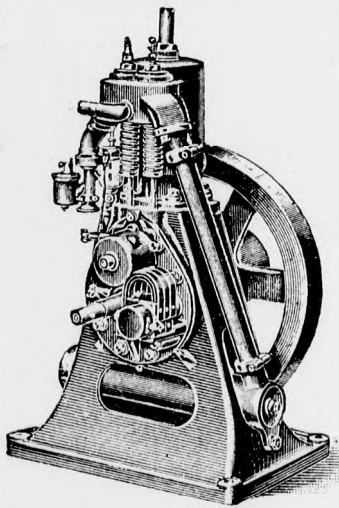
Majna-Frankfurt mellett.

Iroda és raktár:

Wien VI./2 Gumpendorferstrasse 72.

Klein-Motoren

FÜR INDUSTRIE UND
LANDWIRTSCHAFT.



Betrieb mit Benzin, Gas
etc. Geräuschlos, erschüt-
terungsfrei, sparsam und
betriebssicher.

Geringes Gewicht, gerin-
ger Raumbedarf, ein-
fachste Handhabung.

MOTOR-LOKOMOBILEN
DYNAMOS

Maschinenfabrik

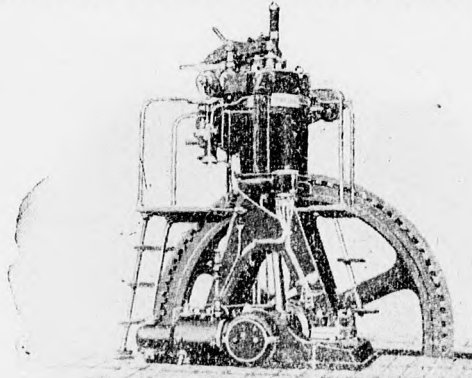
M. Falkenstein & Co., Berlin N 65

Reinickendorferstrasse 46.

Legolcsóbb és leg-
biztosabb üzemerő

a mi eredeti „OTTO”-MÓTORAINK kapcsolatban saját
rendszerű SZIVÓGÁZTELEPEINKKEL.

Négyütemű magasnyomású nyersolajmótorok.



A tüzelőanyagának legnagyobb mértékben való kihasználása.
Üzemköltség tényleges löerő óránként 3/4 fillértől fölfelé.

Eredeti „OTTO” benzin-lokomobilok
nélkülözhetetlenek

LANGEN & WOLF mótorgyára,

BUDAPEST, VI., Váci-körut 59. sz.

VAS- ÉS GÉPVÁSÁR

EISEN- UND MASCHINENMARKT



A műszaki-, gép-, vas-, fém- és világítási ipar érdekeit felölelő szaklap.
Összes számokra igényt tartók 10 korona évi előfizetési díjat fizetnek.



Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Erscheint am jeden 1. und 15. jedes Monates.

III. évfolyam 16. szám.

TELEFON 39—25.

1910. augusztus 15-én.

Felelős szerkesztő: HORVÁTH LAJOS. ■ Kiadja: A szerkesztőség. ■ Főmunkatárs: GYENES IGNÁC.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Budapest, V., Váci-körút 42. szám.

Redaction und Administration:

Budapest, V., Váci-körút Nr. 42.

Billigster Ersatz f. Nieten & Schrauben
Verbindungen b. Neufabrikation & Reparaturen erzielt durch
Autogenes Schweißen
von Schmiedeeisen, Gusseisen, Stahl, Kupfer Aluminium u. s. w.
Erstklassige Apparate mehr 1000i. Betrieb. Billigster Anschaffungspreis

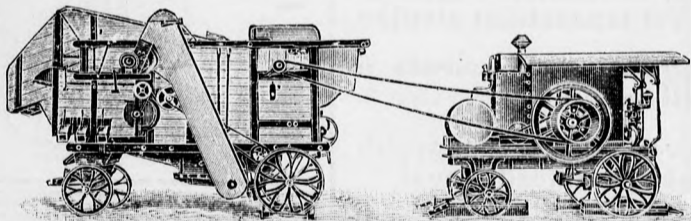
Vertreter
gesucht.
Preislisten
gratis.

Hohe Ersparnisse beim
Zertrennen von Eisen u. Stahl in
Stärke & Schnittlinie erzielt durch
jeder
Autogenes Schneiden
Ersetzt das Sägen, Schneiden mit Scheeren
Abkreuzen m. Meißeln u. Abbohren i. billigster Weise

Messer & Cie. Wien, VIII., Albertgasse Nr. 26.
Stammhaus Frankfurt a/M.

Übernehmen: Schweiß- und Schneidarbeiten sowie
Reparaturen. Acetylenlichtanlagen. 271

Mayer Gépgyár



Vas- és fémöntőde részv.-társ.

... Szombathely-Budapest. ...

VI. ker., Váci-körút 61. szám.

Malom-építéset, motorosztály, mindennemű
gazdasági gépek gyártása. :: Hazai gyárt-
mány. :: Kitűnő munka. :: Kedvező fel-
tétel.

Árjegyzék kívánatra ingyen és bérmentve.

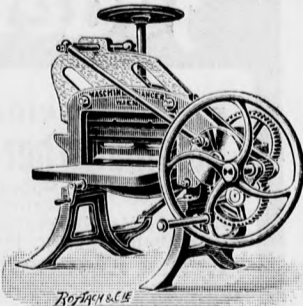
Kérjen 57. számú árjegyzéket.

GARVENS
SZIVATTYUK NAGYBANI
RAKTÁRA
MŰSZAKI ÉS GÉPIPARI
R. T. BUDAPEST
VII. VÖRÖSMARTY-U 19/b
GŐZ-KÖRFORGÓ-SZARNY SZIVATTYUK
TŰZOLTÓ FECSKENDŐK

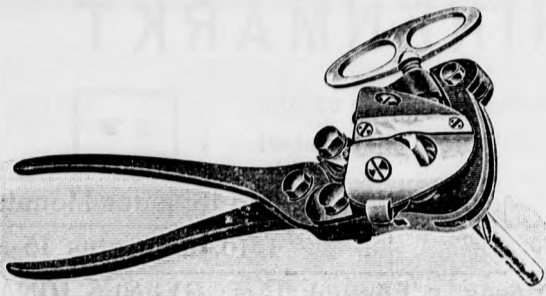
MINDEN
TYPUS
RAKTÁRON
VAN

PATENT ART. CONRID D. R. P.
The Corid Company — Zagreb

Maschinen
für
Buchdrucker
und
Buchbinder
neuester Konstruktion



Josef Anger & Söhne
Maschinenfabrik und Eisengiesserei
WIEN, XVII. Hernalser Hauptstrasse Nr. 122.



Zum Schleifen der Spiralbohrer sehr billiger, dauerhafter und in allen Teilen erprobter Apparat. An jedem Ort u. ohne Vorkenntnis gebrauchsfertig.

Patent in allen Industriestaaten.

No. 0: für Bohrer 0-2 mm. No. 1: 1-7 mm, 1-10 mm, No. 2: 3-15 mm,

Mk. 15.— 12.50 13.50 15.50

No. 3: 3-26 mm, No. 4: 5-40 mm, No. 5: 10-60 mm,

Mk. 18.50 45.— 50.— 283

Schöbe'sche **Spiralbohr-Schleifzange** erspart nachweislich 50% Spiralbohrer.

Vertreter für In- und Ausland gesucht.
Verschleifen der Schleifplatten fast ausgeschl.

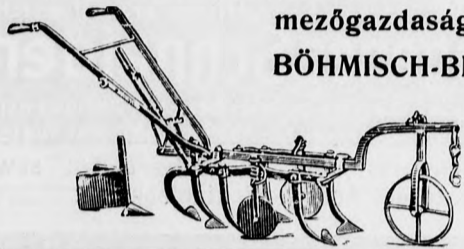
OTTO SCHÖBE,
Halle a. S. 2.

... **Tausende im Gebrauch!** ...

... Zinksgartenstrasse 13. ...

GERNOVSKÝ & Co.

mezőgazdasági gépgyár és vasöntőde
BÖHMISCH-BROD, PRÁGA MELLETT.



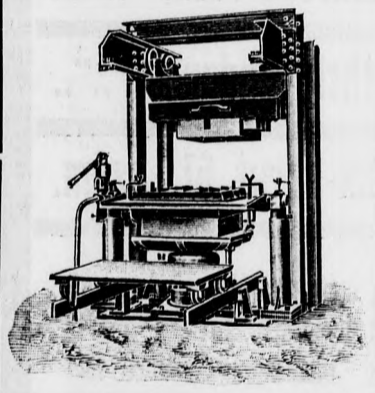
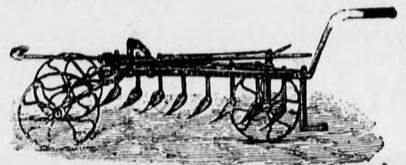
Cukorrépa, tengeri, repce, burgonya, szőlő és komló termelési célokra. Kitűnően bevált és az összes kiállításokon első díjakkal kitüntetett.

talajművelőgépeket

egy és többes ekéket, melyekből eddig mintegy 55000 van használatban. Árjegyzék ingyen és bérmentve. Árak és fizetési feltételek mérsékeltek.

Ajánlja mindennemű

talajművelőgépeit,
boronákat, hengereket és ekéket.



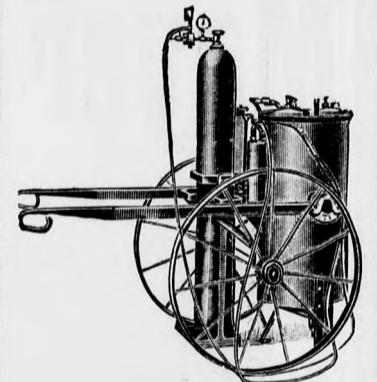
Modern

jégggyáarak

hűtő- és fagyasztó-telepek szállítását és teljes berendezését, mindenféle nagyságban elvállalja sok évi tapasztalat alapján

KUTÁNYI SÁNDOR okl. gépészmérnök ::
Budapest, IV., Károly-körút 8.

Tervek- és költségvetésekkel legnagyobb készséggel szolgál postafordultával.



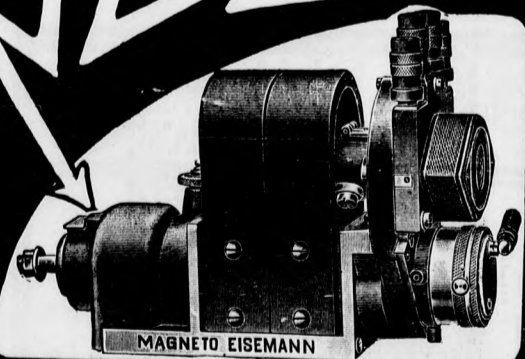
Das leuchtet jedem ein!!

Eisemann-Zündung mit Automatischer Zündmoment-Verstellung

vereinfacht die Konstruktion und die Bedienung des Motors
Erhöht dessen Lebensdauer

Erhöhte Kraftleistung Erhebliche Benzinersparnis
Unentbehrlich für jeden Automobil- und Luftschiiff-Motor

Ernst Eisemann & Co. G.m.b.H. Stuttgart I



Generalvertretung für die Monarchie: **ROBERT SIERCKE**, Wien i., Operngasse 5.

Alleinvertretung für Ungarn: **SIERCKE RÓBERT**, Budapest, VI., Liszt Ferenc-tér 3.

A Bolinder nyersolaj-motorok a szt.-pétervári nemzetközi motor-kiállításon.

Bolinder J. és C. G. gépgyárosok Stockholmból, mely céget Magyarországon Szabó Emil és Társa cég képviseli, arról értesítenek bennünket, hogy a szent-pétervári nemzetközi motorkiállításon, amely eddig a legnagyobb kiállítás volt explosios motorokban, a Bolinder nyersolaj-motor a legnagyobb díjat és pedig a nagy aranyérmét kapta, azonkívül pedig egy külön díjjal, a kis aranyéremmel lett kitüntetve, mint külön kitüntetés.

Erdekes, hogy ezen a kiállításon, amely 8 állam motoriparát mutatta be és amelyen 44 motorkiállító vett részt, a Bolinder-gyár az egyedüli kiállító volt amelyik két díjjal lett kitüntetve.

A Bolinder-motorok Szabó Emil és Társa cég által Magyarországon is nagy sikerrel lettek bevezetve és a motorok működéséről az összes vevők a legnagyobb elismeréssel nyilatkoztak.

Ilyen motorok lettek szállítva többek között a következő helyekre :

Gróf Zichy Gyula uradalma, Majtény, Pozsony-m.
Gróf Zichy József uradalma, Vedród, Pozsony-m.
Herceg Windisch-Graetz Lajos uradalma, Sárospatak,
Gibás Ferenc Tiszapolgár, 5 drb.,
Pécsi Székesegyházi uradalom, Pécs,
Békésvármegye közpórháza, Gyula,
Gyulavárosi jéggyár, Gyula, 2 drb.,
Székely Gazdák Szövetkezete, Marosvásárhely,
Fisch Mihály, Levelek-Magy,
Pannonhalmi Főapátság, Pannonhalma,
Nagycenki cukorgyár, Nagycenk,
Bárh János, Hitttyás, u. p. Buziás, 2 drb.,
Pizinger Lajos, Kőbánya,
M. Á. V. gépgyárának vezérügynöksége, 3 drb.,
Kalmár Zsigmond és Társa, Hódmezővásárhely,

Hegedüs és Dékány, Rákóczi falva,
Zathuresai Zathureczky Gyula, Tiszadada,
Jakó András, Tiszadada,
Háy Mór mérnök, Abony,
Tőrek Árpád plébános, Vaszar,
Kovács Dezső és Társa, Miskolc,
Oltay Guido, Szt. Györgyvár,
Engel és Braunstein, Vári, Bereg m.
Széchenyi Szálloda, Eger,
Szöllőssy és Csabai, Mátészalka,
Szegeő Sándor Arad Demeter-u. 42.,
Somogyi Gyula, Tiszalök,
Bodnár Péter, Tiszalök,
B. Tóth János. Fokszabadi, Siófok mellett,
Polonkai Gábor és Társa, Tiszapolgár,
Czukur Ferenc, Valkó, Pest-m.,
Nemzeti Textilipar r. t. Losonc,
Schöffler Bódog, Göd,
Sutóczky György, Gádoros,
Udvardy György, Sárvár,
Temesváry Gerő, Vasasszentiván,
Sváb és Sándor, Körösszeg, u. p. Berekböszörmény,
stb. stb. stb.

Zündhölzer-u. Jalousiestäbchen-Hobelmaschinen

D. R. G. M. für jede Hölzerform \square \triangle \square \circ $+$
von 50 bis 1200 mm. Länge, grössere Längen
auf Anfrage. **Gleichlege- und Putzmaschinen**
fast ohne Geräusch, mit geringstem Kraftbedarf.
Kreissägen, Ventilatoren, Spanhobel, Maschinen
für **Essigspäne und Schachtelspane, Hobeisen**
in vorzügl. Qualität, aus bestem, englischen Stahl.
Alle Ersatzteile, sowie **Prima Schärfeisen**, jeder
Form und Grösse fabrizieren

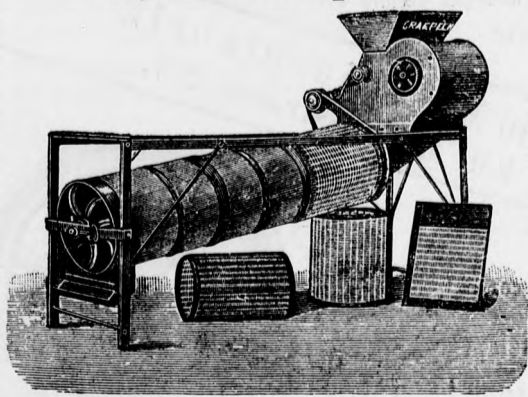
GEBR. ANTON

Maschinenfabrik, Darmstadt.

292

Graepel Hugó Betéti- Társaság

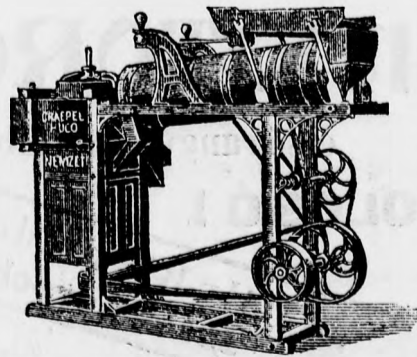
malomépítész, gép- és rostalemez-gyár



Marshall Sons & Co. Ltd.
vezérügynöksége

Budapest, V., Váci-ut 40-46. sz.

Gyárt és szállít teljes malom-berendezéseket. Szabadalm. „Nemzeti” kombinált gabona-tisztító-gépeket. Trieur és osztályozógépeket, gabonaminta be- küldése esetén speciális
... kivitelen is. ...



Hirek.

Cégjegyzési hírek. Kellner Antal és fia gépkereskedő cég Budapesten, V., Váci-út 2. bejegyeztetett. A cég tagjai: Kellner Antal és Kellner Hugó — Kell Imre műszaki ügynök Budapesten, VI., Gyár-utca 26. bejegyeztetett — Féművek és felszerelési gyár r.-t.-nál Budapesten, Gerőfi Arnold, Groszmann Sándor és Weisz Miksa igazgatósági tagok töröltettek; az új cégszöveg Féművek és felszerelési gyár Münstermann E. r.-t. és Münstermann Gusztáv, Veriny Hermann és Ahrens Vilmos igazgatósági tagok bejegyeztettek. — Franjo Sollár zágrábi vaskereskedő cégnél Franjo Sollár és Iván Gadil társtulajdonosok bejegyeztettek.

Uj gyárak. Britz János, a Körting B. és E. cég igazgatója részvénytársasági alapon új iparvállalatot létesít fűtőtestek előállítására. Az új részvénytársaság most alakult meg Magyar Radiatorgyár Rvt. cég alatt. — Tapolcán szövőgyár létesül, melyhez a község kedvezményes áru telket engedélyezett. — Dániel és Mike cég alatt Baróton új vasöntőde és gazdasági gépgyár létesült. — Hazslinszky Károly és Balogh József Budapesten új gépgyárat létesítenek.

Uj vaskereskedés. Pipa János, az Adler és Pipa kecskeméti vaskereskedő cégből kilépett és Kalocsán saját cége alatt vasüzletet nyitott. Ezután is felkéri a gyárosokat és nagykereskedőket, hogy neki árjegyzékeket és ajánlatokat beküldeni sziveskedjenek.

Csapágfém-képviselet. Gál és Fodor budapesti műszaki nagykereskedő cég átvette az „Atlas“ csapágfém magyarországi egyedelárusítását.

Irodaáthelyezés. Neubauer Károly vasáruügynök irodáját V., Csáky-utca 17. II. em. 1. alá helyezte át.

Jubileum. Fabisch József, a magyar királyi állami vasgyárak középponti igazgatóságának főfelügyelője a napokban töltötte be szolgálatának negyvenedik évét, amely alkalomból a kereskedelmi osztály tisztviselői Lipka Eusztak főellenőr, osztályfőnök-helyettes meleg-hangu üdvözlő beszéde kíséretében jubiléus főnöküknek egy ezüstbe foglalt csoportképet nyújtottak át.

Uj fémárugyár Budapesten. Vas- és rézipar rt. cég alatt Budapesten új vállalat alakult, amely főleg

vas- és rézbutorok készítésével akar foglalkozni. Az új vállalat igazgatósági tagjai: Andrányi Gusztáv, Spitzer Bernát, Stern Miksa, dr. Vass Ödön és dr. Cosma Gábor.

Vaskereskedés megvétel Verderber Ádám, a Gyenes S. és fiai kecskeméti cég volt üzletvezetője megvette Kecskeméten a 20 év óta fennálló Adler Imre-féle vaskereskedést és azt Adler Imre utóda cég alatt fogja tovább vezetni.

Házasság. Dr. Radványi László „Az üzlet“ című lap szerkesztője, jeles kollegánk július hó 31-én házasságot kötött Vasváry Klótild kisasszonnyal.

Előmunkálati engedély. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a szabolicsmegeyi h. é. vasut részvénytársaság vasútjának Nagyálló állomásából való kiágazással Érmihályfalva állomásig vezetendő szabványos nyomtávu, gőzüzemű helyi érdekű vasutvonalra kiadott előmunkálati engedély érvényét megújította.

Kinevezések a közmunkatanácsnál. A belügyminiszterium a fővárosi közmunkák tanácsában sorrend szerinti kilépés folytán megüresedett és a kormány ki nevezésének fentartott rendes tagsági helyekre dr. Zielinszki Szilárd műegyetemi tanárt, Hoszpotzky Alajos kereskedelemügyi miniszteriumi tanácsost és dr. gróf Semsey László országgyűlési képviselőt újból kinevezte.

Üzletáthelyezés. Mülthaler Frigyes, budapesti vaskereskedő üzlethelyiségét IX., Ferencz-körut 39. szám alá helyezte át.

Csőd. Mint a M. K. L. jelenti, a helyben kb. egy év előtt csekély tőkével alakult Loránd és Társa cég ellen egyik hitelezője csődöt kért.

Iroda áthelyezés. Tisztelt olvasóink tudomására hozzuk, hogy Kutányi Sándor okl. mérnök, mérnöki és műszaki irodáját a f. hó elején VII. ker. Rákóczy-ut 84 és Huszár-utca 1. szám alá helyezte át. Nevezett cég úgy mint eddig, továbbra is specialitásként: vasöntődék, jéggyárak, autogén hegesztő, téglagyárak, építési segéd- valamint emelőgépek és mindennemű a gépészeti és kohászati szakba vágó telepek berendezésével; továbbá tanácsadással, szakvéleményezéssel és egyéb műszaki munkálatok elkészítésével foglalkozik.

≡ Modern, biztos üzemi ≡

MOTOROK

elsőrangú kivitelben

OLCSÓ!

Gáz, benzin, benzol, szivógáz üzemre
legosekélyebb fűtőanyag
fogyasztás!

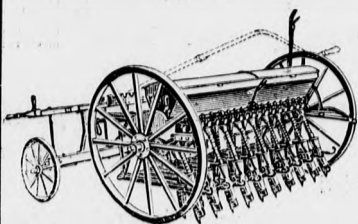
Cöln-Bickendorfer Gasmotoren- und Maschinenfabrik
Josef Lorscheidt Cöln-Bickendorf, EM. Rochusstrasse 217.

Elsőrangú referenciák!

Motorlokomobilok, szivógáztelepek
Képviselek és közvetítők kerestetnek!



Mint **különlegességet** gyártunk legjobb minőségben és kivitelben

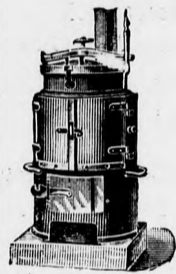


„TITANIA”

„sorvetőgépeket tolórendszerrel, alul és felül vetéssel, merítőkanálra formázott vetőhengerrel. Teljesen egyöntetű vetés, könnyű huzat, kényelmes kiürítés.

„TITANIA”

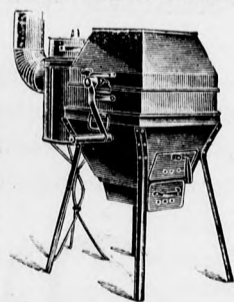
takarmány-gyorsfűlesztő gépeket teljesen kovácsolt vas és acéllemezből.



Jótállás mellett, elpusztíthatatlan, csekély tüzelőanyag fogyasztás. Leggyorsabb gőzfejlődés. Legrövidebb fűlesztési idő.

„TITANIA”

gyorsgőzmosógépeket



75% időszappan- és tüzelőanyagmegtakarítás. Legnagyobb kimélet mellett hófehérre mos

A gépet gyermek is hajthatja. A mosás valóságos élvezet. Ezr és ezer használatban s ugyanannyi elismerő nyilatkozat.

Prospektus, plakát, bizonyítvány ingyen.

Ügynökök kerestetnek.

TITANIA-WERKE,

Wels Nr. 108., Ob.-Oestr.

Magyarországi vezérképviselő:

Takács Oszkár
Budapest.

VI., Nagymező-utca 49. sz.

Szerkesztői üzenetek.

Tisztelettel felkérjük a t. olvasóinkat, hogy bármilyen ügyben bizalommal forduljanak hozzánk és mi teljes odaadással és pontossággal fogunk eljárni. Ennek ellenében igen kérjük, szerkesztőségünket a vidéken előforduló szakmabeli hírekről minnél előbb értesíteni. Az esetleges költségeket köszönettel megtérítjük.

Műszaki, Budapest. A kérdezett sajtópör tudunkkal még folyamatban van; a visszavonásról ezideig még nem kaptunk hivatalos értesítést. Önnek igaza lehet, mert a bíróság a bizonyítási eljárásnak helyt adott, s ezért nincs kizárva, hogy az illetők a panaszt visszavonták.

B. L., Budapest. A kérdezett ausztriai szerszámkereskedőnek most Budapesten is van lerakata.

Gépes, Halas. Megbízható esztergapadokat Schwartz Józsei és tsa cég Budapesten szállít.

Gőzmalom, Sárvár. Uglátszik Önt rosszhi szemüen tévesen informáltak, minthogy tudomásunk szerint az illető motorgyár igazgatója nincsen a Schwarzer-szanatóriumbar.

Gőzmalom, Turkeve. Heller és Hercz-féle motorokat Kann és Heller műszaki kereskedők szállítanak.

Előfizető, Tiszalök. A kérdezett motorkereskedő hivatalosan nem jelentett be fizetéseképtelenséget. A bűnügyi följelentés ellene visszavonatot.

H. K., Budapest. A kérdezett motorkereskedő mérsékelt hitelösszekötötésre ajánlható. Nagyobb összegnél óvatosságra intjük.

Földbirtokos, Szigetvár. E Kühne gépgyára Mosonban létezik.

Asztalos, Szeged. Jó és szolid kivitelű famegmunkáló gépeket Kirchner és Társa és Langen és Wolf budapesti cégek szállítanak.

KIADJA: A SZERKESZTŐSÉG.

Rohrschraubstock

mit abnehmbar. Schlosserschraubstock



200

div. Systeme liefert billigt

P. Stippler, Wiesbaden,
Rheingauerstr. 14.



Ajánlom az országosan kitünőnek elismert

marhamérlegeket

vaskorlással, 1500 kg. horderőre.

Szekér-hid-mérlegeket

szekerek s állatok mérlegelésére.

Raktári mérlegeket

államilag hitelesítve. Javítások céljából szerelőt azonnal küldök.

Amerikai **legjobb** és **legkönnyebben kezelhető**

meszelő és fertőtlenítő-gépeket

tehénistállók és házfalak

meszelésére, sertés és baromfiólak fertőtlenítésére, háztetők karbolineumozása, gyümölcsfák különféle oldattal való permetezésére.

Árjegyzékkel és elsőrendű referenciákkal szolgálók

Dénes Manó

hidmérleg és marhamérleg-gyáros.

Alapítva 1889. évben.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 92.

Gyártelep:

Gizella-ut 53—55. sz.

Budapest,

Telefon és Interurbán 88—30.



Eine Zange zum Schleifen der Spiralbohrer.

Es ist eine bekannte Thatsache, dass der Spiralbohrer in der gesammten Metall-Holzarbeitungs-Industrie bzw. Betrieben nicht mehr vermisst werden kann und der Fabrikant, welcher sich zur Einschaffung des Spiralbohrers noch nicht hat entschliessen können ist zum grossen Nachtheil dem gegenüber, welcher in seinem Betrieb den Spiralbohrer eingeführt hat und verwendet. Es sind aber wohl nur sehr wenige Betriebe, welche den Spiralbohrer noch nicht aufzuweisen haben.

Der Spiralbohrer ist das billigste und und leistungsfähigste Instrument zum Bohren der Metalle und Hölzer. Derselbe hat aber einen Mangel, indem die Schärften nachgeschliffen werden müssen. Und das ist nicht so einfach, den

1. die Spitze genau auf Mitte zu bekommen;
2. die Schrägen genau beide gleichstehend, und
3. richtig zu hinterschleifen, wobei man jedoch die andere Schneidfläche nicht angreifen darf.

Es gibt bekanntlich Maschinen zum Schleifen der Spiralbohrer und hiezu gehört aber eine-grosse Uebung, dieselben richtig zu handhaben, Dem der Betreffende, welcher damit arbeitet, muss äusserst genau Obacht darauf geben, dass er die Schneidflächen und Bohrspitzen nicht verbrennt. Ebenso ist auch jedem Fachmann bekannt, dass man kleine Werkzeuge beim Schleifen nicht festspannen darf, sondern mit der Hand am Schmirgel- oder Sandstein anzubringen hat.

Ausserdem ist der Mangel an den Maschinen, dass der Rundgang immer ein- und derselbe ist, Schleift man nun öfter kleine Bohrer auf dieser Maschine, so ergibt sich in dem Schmirgelstein eine Nuthe. Kommt man nun mit einem grossen Bohrer an dieselbe Stelle, so wird derselbe nur zur Hälfte geschärft. Kurz gesagt, es ist dies hierbei stets ein nachhaltig wirkender Mangel entstanden.

Man steckt den Bohrer, einfach wie in eine gewöhnlich Zange ein und hat nun die Zange als auch den Bohrer schön handlich in beiden Händen. Nun

kann man wie jeweilig gewünscht, einen starken und leichten Druck ausüben, je nach der Grösse des Bohrers. Das Verbrennen der Schneidflächen und Bohrspitzen ist bei dieser Spiralbohr-Schleifzange gänzlich ausgeschlossen, weil dieselben in einer kalten Stahlfülle liegen.

Das Verschleifen des Bohrers ist selbst dem jüngsten Lehrling nicht mehr möglich, da der Bohrer in einer Schablone gehalten wird.

Man braucht nicht unbedingt einen Schmirgelstein, da man auf jedem Sandstein ebenso zu schleifen vermag. An ein- und dieselbe Maschine ist man ebenfalls nicht gebunden, sondern man kann jede exbeliebige Maschine zum Schleifen nehmen.

Auch schleift man keine Nuthen in den Schmirgel- oder auch Sandstein, sondern kann sich den höchstliegenden Punkt herausuchen. Ausserdem ist der Anschaffungswerth der „Spiralbohr-Schleifzange“ ein so billiger und kann auch der kleinste Bohrer, was bei einer Maschine überhaupt nicht möglich ist, geschliffen werden.

In meiner Spira bohr-Schleifzange liefere ich

No. 0	0- 2 mm	Mk. 15.-;	No. 1	1- 7 mm	Mk. 12.50;
„ 1	1-10 „	13.50;	„ 2	3-15 „	15.50;
„ 3	3-26 „	18.50;	„ 4	5-40 „	45.-;
„ 5	10-60 „	50.-;			

Dass bei diesen Preisen es auch dem kleinsten Betriebe ermöglicht ist den Apparat anzuschaffen und bei den grossen Vorzügen auch der grösste Betrieb nicht abgeneigt ist, beweist der sich immer mehr steigende Absatz.

Die „Spiralbohr-Schleifzange“ ist während der geraumen Zeit ihres vierjährigen Bestehens wohl auch zur Genüge Bekannt, dass man nur seinen Freund zu fragen braucht, welcher eine Zange besitzt, wie er mit selbiger zufrieden ist.

Kein Geselle hat mehr nöthig, mit dem jüngsten Lehrling an den Schleifstein zu gehen und Ersterem den Bohrer zu schleifen, wenn derselbe mit solcher „Spiralbohr-Schleifzange“ geschliffen wird, sondern der



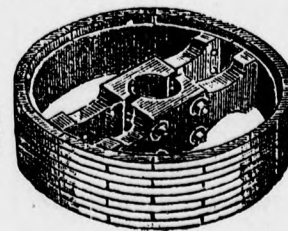
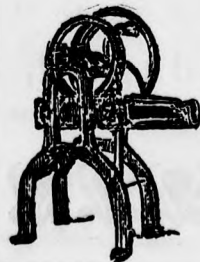
Mátrai Feik és Társa



Központi iroda: VI., Teréz-körut 33. BUDAPESTEN. Gyár: III., Zsigmond-tér 7.



Szab. Rapid kutak, faszijkorongok, mechanikai létrák, széntaligák, hajtószijviaszk, magas nyomású tömités stb. gyára. Árjegyzék ingyen és bérmentve.



jüngste Lehrling, auch nicht gelernte Arbeiter kann mit Hilfe derselben seinen Bohrer allein schleifen.

Fabrikant und Verschleisser dieses practischen Werkzeuges ist die Firma Otto Schöbe Werkzeugfabrik in Halle a. S.

Fabrikserweiterung und Verlegung.

Die Präzisions Kugellager-Fabrik Wien Ges. m. b. H., deren vorzügliche und bestbewährte Fabrikate sich einer immer grösseren Beliebtheit erfreuen, so dass diese Firma speziell für das Ausland stark beschäftigt ist, da ja der Absatz in Kugellagern in Oesterreich kein grösser sein kann, hat sich genötigt gesehen, ihr Unternehmen wesentlich zu vergrössern. Da die Firma mit ihren gegenwärtigen Räumlichkeiten ihr Auslangen nicht mehr finden konnte, erwarb sie ein grosses, zweckentsprechendes Fabriksgebäude, das modernst adaptiert und eingerichtet, in diesen Tagen bezogen wird.

Es ist sehr erfreulich, dass das Österreichische Fabrikat sich erfolgreich im Auslande gegen die deutsche Marktware behaupten kann und sind wir überzeugt, dass die zahlreichen Freunde der Firma diese Nachricht mit Vergnügen lesen werden.

Die Firma ersucht uns, darauf aufmerksam zu machen, dass von nun an, eventuelle Zuschriften an die Adresse:

XX/1. Gerhardusgasse 27. Telephon Nr. 14504. interurban zu richten sind.

Janka & Co. Radotin bei Prag.

Obzwar warme Sommertagen, schwere Zeit für Journalisten und wenig Arbeit für Maschinenfabrikanten bedeuten, kann sich die Firma Janka & Co., keineswegs an wenig Beschäftigung klagen. In der ganzen Fabrik herrscht ein fieberhaftes Leben. Der neue Kompagnon der im Frühjahr eingetreten und durch zehn Jahre hindurch als Leiter einer der bedeutendsten amerikanischen Ventilatorenfabriken angestellt war, verliert keinen Augenblick um seine beliebte Ventilatorenfabrikation in Osterreich an die Höhe der Zeit zu bringen und den bereits in Osterreich-Ungarn gut eingeführten „Aero“-Ventilatoren den Weltruf zu sichern.

Die neue Fabrik, ein mächtiges, modernes, kunstvolle Gebäude steht bereits vollendet in dem grossen Fabrikspark da, die neuen amerikanischen bearbeitungsmaschinen sind schon eingetroffen und die letzten Arbeiten werden in Kürze beendet. In einigen Tagen wird mit Arbeit auch in dem neuen Fabrikgebäude (circa 1000 m² Fläch.) begonnen.

Die Firma hat in der letzten Zeit grosse Ventilations- und Entstaubungs-Anlagen in Holz-, Textil- und

chem. Industrie, Luftbefeuchtungsanlagen in Spinnereien sowie pneumatische Rüben und Malz-Transportanlagen für Zuckerfabriken und brauereien gebaut und wurde vor kurzer Zeit mit der Ausführung der kompl. Ventilations- und Luftheizungsanlagen in dem prächtigen, neuen Rathause in Prag (cirke K 12,000,000.— Aufwand) und einigen modernster Schulen betraut.

Obwohl sich die bekannten Ventilatoren der Firma Janka & Co. seit vierzig Jahren einen grossen Freudenkreis erworben haben, hat die Firma doch nicht gerastet, fortwährend zu verbessern und kleine Mängel zu beseitigen, die meistens nur dem Erbauer bemerkbar sind, der die Gelegenheit hat, seine Erzeugnisse jahrelang mit prüfendem Blick in der Praxis zu beobachten und die neuesten „Aero-Ventilatoren“ sind der Vollendung in jeder Hinsicht nahe.

Offener Sprechsaal.

Coblenz, den 3. August 1910.

An die

Cudell-Motoren-Gesellschaft, m. b. H.

Berlin N. 65.

Mein Chef, Herr Kraschewski hat mich beauftragt, Ihnen Folgendes mitzuteilen:

Seit einiger Zeit haben wir mehrere Vergaser in unserem X X Wagen ausprobiert, waren aber nie zufrieden. — Seitdem wir aber Ihren Vergaser haben, läuft der Wagen, 75 km. durchschnittlich, also 20 km. mehr wie sonst und verbraucht weniger Benzin als früher. Wir können Ihren Vergaser nur empfehlen.

gez. Chauffeur *Lepke*.

Berlin S. 42, den 29. Juli 1910.

Herren

Weckerlein & Stöcker

Nürnberg 15.

Hierdurch bestätige ich Ihnen gern, dass ich Ihre Kerzen „Noris“ bei meinem Motorrade verwende. Ich bin mit denselben sehr zufrieden, da sie tadellos zünden und nicht, wie mir dies gewöhnlich bei den andern Fabrikaten passierte, durchschlugen. In letzter Zeit habe ich einen ersten Preis bei der Sternfahrt des R. R. B. nach Dessau und einen solchen bei der Fernfahrt Bremen-Hamburg gewonnen und habe ich diese Erfolge nicht zum mindesten dem tadellosen Funktionieren Ihrer Kerze zu verdanken.

Ich empfehle mich Ihnen

hochachtungsvoll!

gez.: *G. W.*

Baumaterialien der Zukunft.

Mit Abbildungen.

Fortsetzung.

Die erwähnte Firma Katzer & Kramer baut pro Jahr 100-te von Formen, die nur zur Herstellung von Canalrohre und Brunnenringe dienen und zeigt Ihnen die Abbildung Nr. 4 eine Form, wie sie in den grössten Betrieben in alleo Ländern Verwendung findet. Die Kosten dieser Formen sind ganz verschieden und richten sich je nach der Grösse der anzufertigenden Rohre. Es gibt Formen, die die Firma für M 35.— verkauft, es gibt aber auch Formen, die 100-te von Mark kosten, so baut die Firma Formen für Canalrohre, durch die ein grosser Mann bequem hindurchgehen kann.

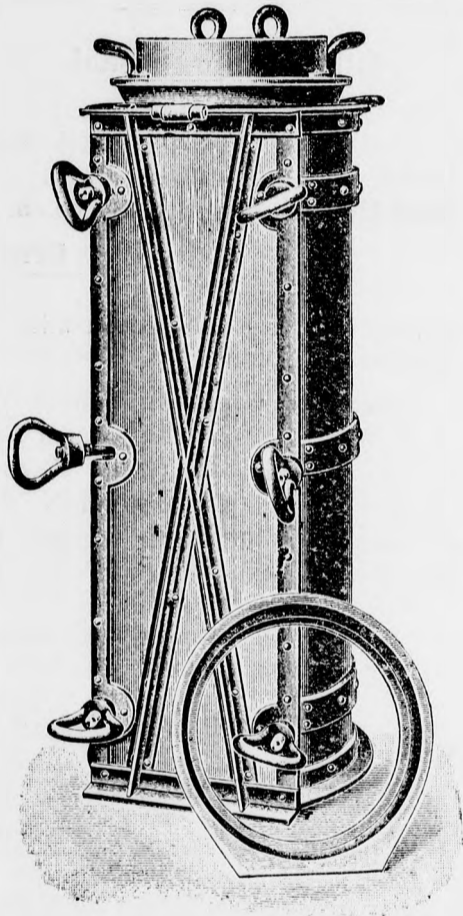


Fig. 4.

Etwaigen Interessenten empfehlen wird, sich mit der Firma direct in Verbindung zu setzen und wird ihnen dieselbe gern ihren Catalog überlassen, in wel-

chem ausser den genannten Formen und Maschinen noch eine ganze Reihe anderer Fabrikate aufgezählt sind. Die Firma verfügt wohl über einen der reichhaltigsten Cataloge der Branche.

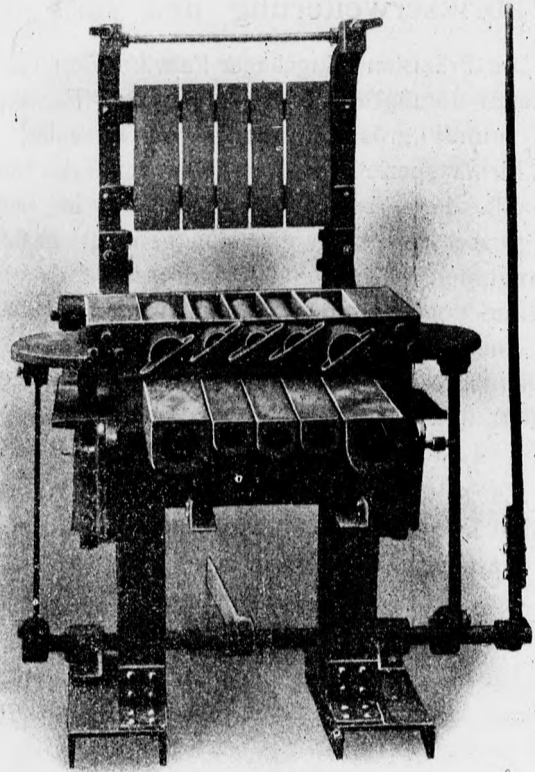


Fig. 5.

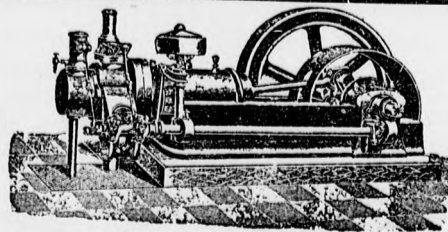
Besonders zu erwähnen ist noch eine neue Maschine, die die Firma erst seit Kurzem aufgenommen hat, die aber ganz bedeutend grossen Absatz hat. Es ist dies eine Cementdrainrohrmaschine zur Herstellung von Drainrohre, die zur Entwässerung von Grundstücken dienen und zu welchem Zwecke früher nur gebrannte Thonrohre Verwendung fanden. Die Cementdrainrohre haben gegenüber Thonrohre den Vortheil, dass sie besser verlegt werden können und eine grössere Porösität besitzen. Die Abbildung Nr. 5 zeigt die Maschine auf der bei jedesmaligem Arbeitsvorgang gleich 5 Rohre auf einmal hergestellt werden können. Die Fabrikation ist sehr lucrativ und Jedem zu empfehlen.

ROYAL-motorvállalat

Dénes B. motorszpecialista

BUDAPEST,

V., Lipót-körut 15/i. sz



Üzemköltség 1—2 fillér, löerő és óránként a legmesszebbmenő kezesség mellett.

Ajánlja: a világhírű eredeti angol **Grosslet** négyütemű **nyersolaj motorokat**, szívógáz-telepeket, benzin- és gázmotorokat.

Továbbá: Düsseldorf-Ratingeni felülmulhatatlan szívógáz-, benzin- és kétütemű nyersolajmotorjait és lokomobiljait.

Minden általam szállított motor, „**ROYAL-MOTOR**” védjeggyel van ellátva.

KÉRJEN ÁRJEJYZÉKET! Ingyen és bérmentve küldöm.

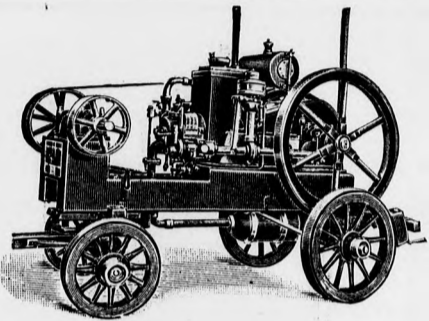
Motorenfabrik Herford

G. m. B. H.

IN HERFORD i. W.

liefert

Motorlokomobilen
Flüssigkeitsmotore



Sauggas-Motore

in nur erstklassiger Ausführung.
Solvente tüchtige Vertreter gesucht.

272

Werkzeug- Maschinen-Fabrik SCHÖNAU

G. M. B. H.



8 geometrisch
abgestufte Um-
laufgeschwin-
digkeiten,
4 positive Vor-
schübe.



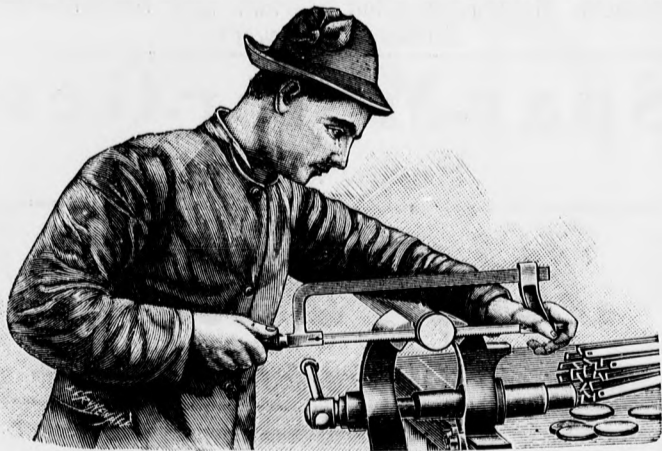
Support-, Plan-,
Revolver-Dreh-
bänke. :: Hobel-,
Stoss-, Fräs-
Bohrmaschinen.
Sonder-
maschinen
für
Stahlwerke,
Schiffs-
werften,
Eisenbahn-
werkstätten.

Seukreebie Schnellbohrm. SB 1 für Lächer bis 50 mm. a. d. Vollen.

Graef's Metallsäge

GNU

ist unübertroffen



Ernst Graef jr.
Unter-Barmen G.
(Deutschland)

Egyedárusítók
PETHE és TARSA
Budapest, V., Honvéd-utca 4.

Ein Versuch
überzeugt!

278

HÜFFEL & Co. WIEN,

IV., BLECHTURMGASSE 14.

EGYETEMES

csőfogó és csavarkulcs

Kiszolgálás egy kézzel. Nincs iga-
zítás. Nincs beállítás. Pillanat alatt
fog. Érintve ható nyomás. Ugy
dolgozik, mint egy kerepelő furó.
A gyöngé csöveket nem nyomja
be. Könnyebb, mint bármely más
csőfogó. A legnagyobb igénybe-
vételt kiállja. Legjobb anyag. Leg-
jobb kivitel. Legnagyobb tartósság

Ajánlunk azonkívül

Eredeti amerikai szerszámgépeket.

ÁRJEGYZÉK INGYEN.

288

„ELEKTRA“

VILLAMOS ÉS ERŐTELEPEKET ÉPÍTŐ R.-T.

TELEFON: 84-64. **BUDAPEST** TELEFON: 84-64.

VI. ker., Gyár-utca 11. szám.

Világítási- és erőátviteli telepek városok, gazdaságok, kastélyok, gyártelepek részére.

Villamos vasutak Vágány nélküli villamos gépkocsi járatok

Gőz-, gáz- és vízerő - telepek

Tervezés **Központi légnedvesítő-berendezések**
Építés

Rekonstrukció textilgyárak, kórházak, sanatóriumok részére.
Üzemeltetés

Költségvetésekkel és szakértői előterjesztésekkel szívesen szolgálunk.

Aeroplanmotoren



sowie
AEROPLANE
liefert billigst
„VOLT“
Motorenfabrik

Berlin S 42. Wasserthorstr. 51.

248

Cenek Vondracek

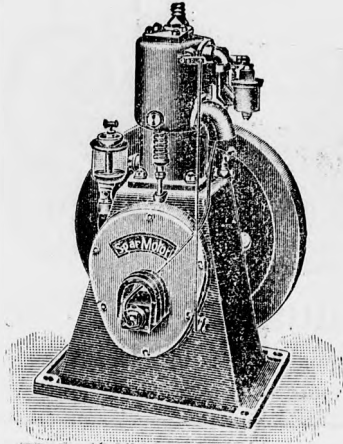
Prag VII.



Motorgyár.

Ajánl benzinmotorokat viszonteladóknak

281



Spar-Motor

MODELL SR

ist der beste Kleinmotor für Wasserversorgung und ähnliche Zwecke.

*Geringe Anschaffungs- und Betriebskosten!
Einfachste Handhabung! Kein Schnellläufer!*

Grössere Motore in allen Stärken und Ausführungen äusserst preiswert.

Spar-Motor-Ges.

Berlin N. 39.

Diesel és más rendszerű motorok hajtására szolgáló nyersolajat, tüzelési nyersolajat,

mindenféle kenőolajokat garantált legjobb minőségben legolcsóbb árak mellett szállít hordó és tartányszámra

Arjegyék, árajánlat kívánára ingyen és bementve.

Klar Andor

műszaki és kereskedelmi irodája  **DEBRECEN.**



J. Wyndisch & Comp.

PRAG SMICHOV
motor és gépgyár

Gyártanak Szivógáz és Benzinmotorokat.

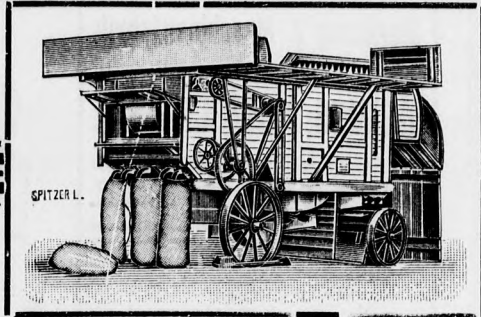


275

Maly Ferencz

Prága-Žižkov-I mezőgazdasági gépgyárának
magyarországi vezérképviselője:

László Gyula, Budapest, VI., Lehel-u. 8/a.

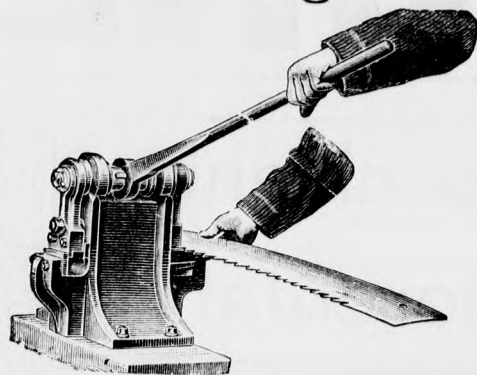


**Verőléczes és szegecses tisztító-
cséplőgépek szabadalmazott
gabona-szétolóval.**

Kiváló készítmény!

∴ ÁRJEGYZÉK INGYEN KÜLDETİK. ∴

Das beste Werkzeug für jedes Sägewerk ist Ihre Universalsägezahnstanze



so schreibt einer
meiner alten Kunden
Beste und billigste
direkte Bezugsquelle
von neuesten, leis-
tungsfähigsten und
vollkommensten
Universalsäge-
zahnstanzen

zum Ausstanzen der
Säge-ähne in Gatter-,
Kreis- u. andsagen,
Modell 1908, ist die

Werkzeugfabrik

C. LENZ,
Remscheid.

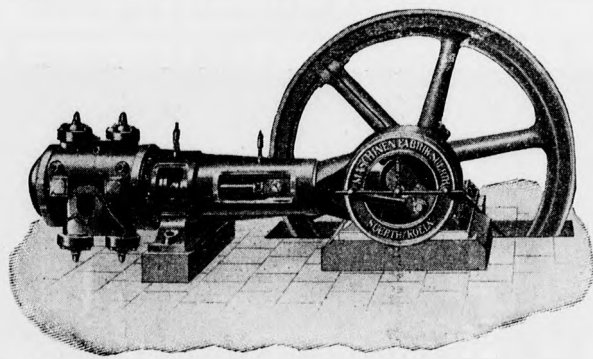
Telefonok, villamos esengők,

villámhárítók berendezését, javítását,
szakszerűen és jutányosan készít:

FÖLDVÁRI Debrecen, Kossuth-u. 1.
000000 TELEFON 168. 000000

Kompressoren

für Luft, Sauerstoff, Wasserstoff
und alle Gase.



Vorzüglich bewährte Specialkonstruktionen!
Erste Referenzen.

Maschinenfabrik Sürth G. m. b. H.
SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

∴ Offerte und Ingenieurbesuche kostenlos. ∴

EISMASCHINEN und Kühlenanlagen

nach dem

Kohlensäure- oder Ammoniak - Kompressions - System

Sparsamster Betrieb!
Höchster Nutzeffekt!
Modernste Bauart!
Niedrige Preise!

Maschinenfabrik Sürth
G. m. b. H.
SÜRTH a. Rhein, b. Cöln.

Offerte und Ingenieurbesuche
Kostenlos.

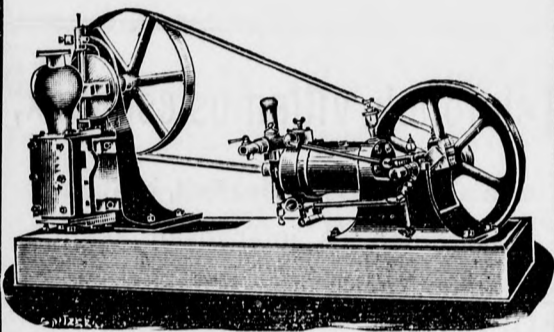
POHL

gazdasági gépgyár

SZOMBATHELY.

Különlegességek: Turbi-
 nák, malomberendezések,
 téglagyártógépek, nyers-
 olajmotorok, öntvények.

Maschinenbau
und
Motorenfabrik



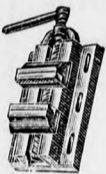
H. Kersten Berlin NO. 43

Georgenkirchstrasse 12.

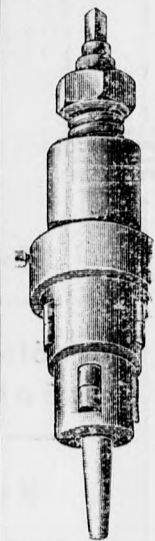
Werkzeug & Maschinenfabrik
von**Mewes, Kotteck & Co.**

G. m. b. H.

Berlin N 2. Kastanien-Allee 12.



Spezialfabrikation von:
Siederohr-Dichtma-
schinen Kesselrorwal-
 zen in jed. Konstruktion
 Siederohr Ausschneide-
 maschinen, Bohrknarren,
 Rohrschneider, Rohr-
 schraubstöcke, Kessel-
 rohr-Reiniger, Riemenspann-
 Apparate, Riemen-Aufleger.
 Parallel-Schraubstöcke für Werk-
 bänke, Maschinen etc. etc.
 :: PREISLISTEN GRATIS. ::



Hirdetések felvételnek
a kiadóhivatalban.

LEMBERGER M. ÉS TÁRSA

Műszaki iroda és raktár:

BUDAPEST, VI., Dessewffy-utca 26.

TELEFON 16-06.

Vezérképviseltek és raktár:

Becker & Piscantor, grossallmerodei
grafit olvasztótégely-művek. — Grafit
olvasztótégelyek 1/2—200 kgr. tartalomig
állandóan raktáron.

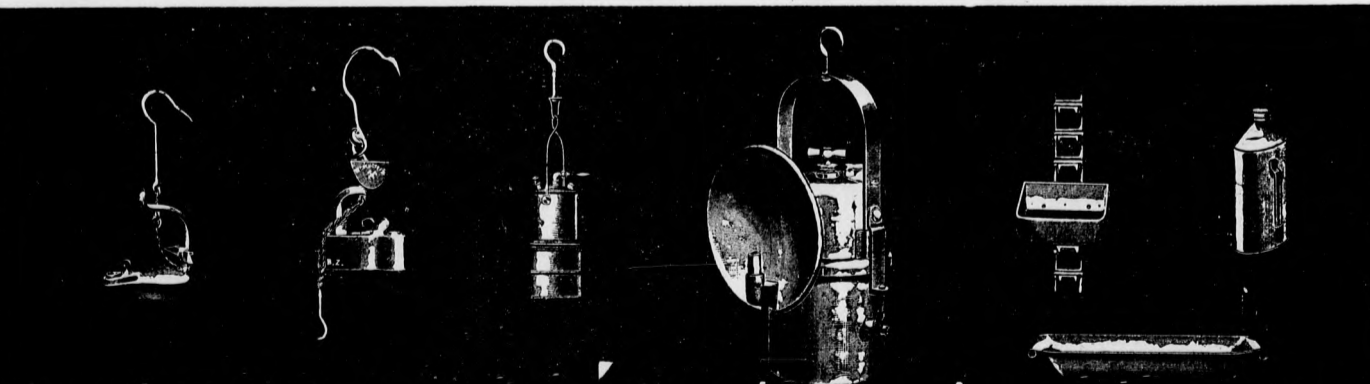
B. Berthold Sohn, Reichenberg.

Mindennemű csiga, waggon-, kocsi-, és
faconrugók. — Hajtóláncok. — Gall-
féle láncok.

Heinrich Klapp, Remscheid. Kü-
lönlegességek famegmunkáló-szerszá-
mokban és gépekben.

Filzfabrik A.-G. Adlershof bei Berlin.
Mindennemű technikai nemez, csiszoló-
társák.

I. Stauder, Berlin, szabadalmazott
körkefék kicsérélhető pamacsokkal s
egyéb kefe-különlegességek.



BARTOS ZOLTÁN FÉM ÉS BÁDOGÁRU GYÁRA
BANYAFELSZERELÉSEK OSZTÁLYA
BUDAPEST VI., ARADI UTCZA 60

ARJÉGYZEK INGYEN ES BERMENTVE

Hirmann István, Vác

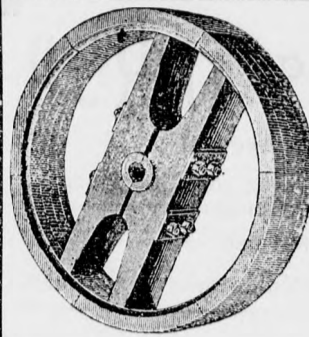
mérőeszköz- és szerszámgyár
Mindenféle szerszámok raktáron.

Egyedárusítás és raktár:

Kaszab Elemér TELEFON 101-57.

Budapest, VI., Liszt Ferencz-tér 13.

Mindenféle vasárú gyárból és raktárból.
Kocsialkatrészek raktáron.



Josef Junger
PRAG II. Riggi

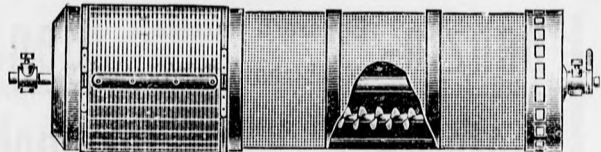
Etablissement für Holzmodelle, aller
mechanischen Arbeiten von Holz und
Verkämmen von Räder für alle
Industriezweige. Mechanische
Mandel- Erzeugung für Elektrischen
— und auch für Handbetrieb. —

P. T. Wir machen Euer Wohlgeborn darauf aufmerksam,
dass unsere Werkstätte mit neuen Holzbearbeitungsmaschinen,
durch elektrische Kraft betrieben, versehen ist, und dass wir
jede Bestellung schnellstens ausführen können.

II VAS-BLACK ? II

Maschinenfabrik A. J. PAULY

== STOCKRAU N. OE. III. ==



== STOCKRAU N. OE. III. ==

TRIEURE

Mühlen- und sortier
Zylinder aller Klassen



Maschinenfabrik A. J. PAULY



Spiritus-Vergaser-Kocher

aller Art als Oekonom, Redivivus, Caesar etc. offerire billigst.
Preislisten sende auf Wunsch! ::: Preislisten sende auf Wunsch!

Gustav Heyde jun.

::: PRAG I., Karpfengasse No. 33. :::

EXPORT! == ERZEUGUNG! == EXPORT!

CONRAD és TÁRSA

műszaki nagykereskedés

BUDAPEST, .: VI., Teréz-körút 15. szám .: Oktogon-tér).

Alapított 1894-ben.

Behozatal. .: Kivitel. .: Különlegességek gyártása.

A m. kir. honvédség, a cs. és kir. közös hadsereg, a m. kir. csendőrség, a m. kir. államvasutak, a m. kir. posta- és távirat igazgatóság, a m. kir. ipariskola, a m. kir. vas- és acélgyárak .: .: és a legtöbb állami intézet és vállalat szállítói. .: .:

Mint az államnak szerződéses szállítói első sorban hazai gyártmányt állít mindennemű műszaki cikkekben u. m.: géphajtó-szíjak, gummi-árak, gőztömítő anyagok, kenő-, világító-olajok és kenőcsök, gőz- és vízvezeték-felszerelések, csövek, szerszámok és szerszámgépek, ponyvák, zsákok, mérlegek, gazdasági gépek és eszközök, emelőrudak és csigaszorok, vasak, szegek és csavarok, kütszivattyúk, fecskendők, fürdő- és closett-berendezések; különlegességeket bányá- és kohóművek, malmok, cukorgyárak, papirgyárak, serfőzők, szesz- és élesztőgyárak, fűrészgyárak, téglagyárak, szarvas- és erdőszet, kertészet, szőlőművelés és pinczegazdaságok stb. részére.

ROHÖL-ZEITUNG. Organ für sämtliche Interessen der Naphta-Industrie und der verwandten Branchen
Wien, IX., Hörigasse 10. enthält ein besonders umfassendes statistisches Material, ist ausserordentlich verbreitet, inhaltsreich und dadurch anerkannt bestes und vornehmstes **INERTIONSORGAN** der Branche .: .: **Einziges österreichisches Naphta-Blatt** in deutscher Sprache. Abonnement 20 Kr. Ausland 20 Mk. Verlangen Sie Insertionsofferte. Probenummer gratis u. franco

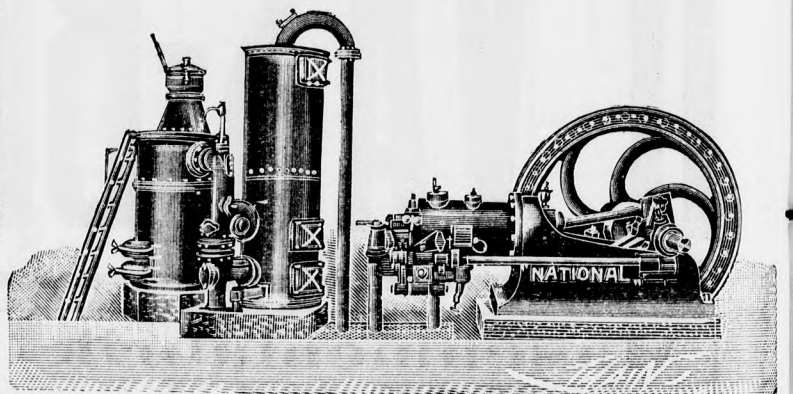
Kazán próba szivattyúk
Gőzhenger furógépek
Csiga sorok,
Emelők és
Szerelési szerszámok

kikölcsönzése
Kemény Manó cég-nél
≡ Budapest, V, ≡
Rudolf-rakpart 7.

Az eredeti angol
„The National”
szivógázmotorok
„The Robson”
nyersolajmotorok
„The Mirlees Diesel”
Dieselmotorok
magyarországi vezérképviselősége:

SZÜCS ÖDÖN cégnél

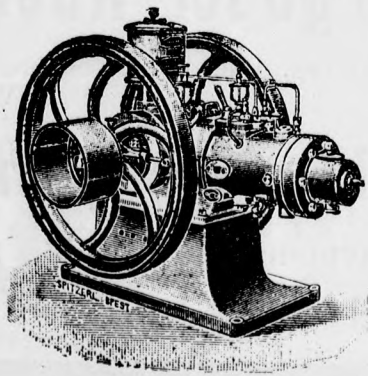
Budapest, VI., Nagymező-utca 66.



Benzin- Egyszerű kezelés! **Benzin-**
Megbízható olcsó üzem!
motorok Szolid angol kivitel! **lokomobilok**
Jutányos árak!

Előnyös fizetési feltételek!

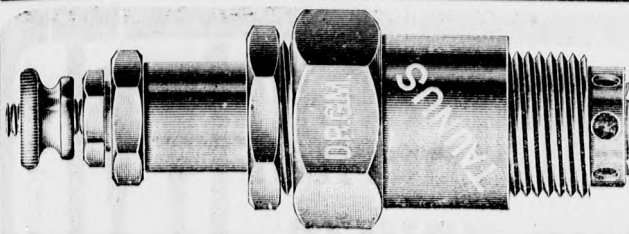
Kívánatra Angolországból közvetlenül a vevő címére szállítatom a gépet.



Elsőrangú benzin nyersolaj-
motorokat ajánl:

ING. RUDOLF ISER

WIEN, ESTERHAZY GASSE Nr. 30.



D. R. P. Taunus-Magnet D. R. G. M.

Grösste Betriebssicherheit Weitgehendste Garantie

Taunus-Lichtbogen-Kerze

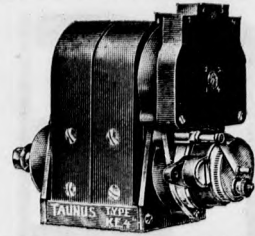
Kein Verölen.

Kein Verrussen.

Taunus-Zünderfabrik G. m. b. H.

Frankfurt am Main, Mainzerlandstrasse Nr. 168.

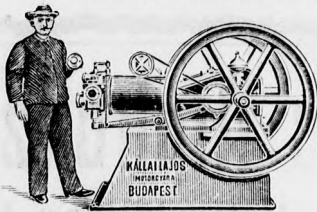
Solvente Vertreter gesucht.



Legujabb találmányu villamos benzinlocomobilok szabadalmazott kettős tisztító cséplőkkel

Kállai Lajos mótorgyárában Budapest, VI., Gyár-utca 28.

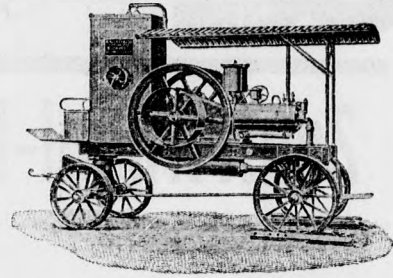
Mindenkor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás kitűnő cséplésért!!

Ezen motorok bámulatos egyszerűek, szelepeit egyetlen egy mozgó kar szabályozza. — Hatósági engedély nélkül még szalmával fedett házak között is felállíthatók. — Gépész szükségtelen; a legjáratlanabb ember is azonnal könnyen kezelheti. — E hirneves motorok terjesztése érdekében gőzgépek cseréltetnek.

Olcsó árak, kedvező fizetési feltételek. Árjegyzék ingyen.



Inserate u. Abonnements
werden in der Administration
des Blattes aufgenommen.

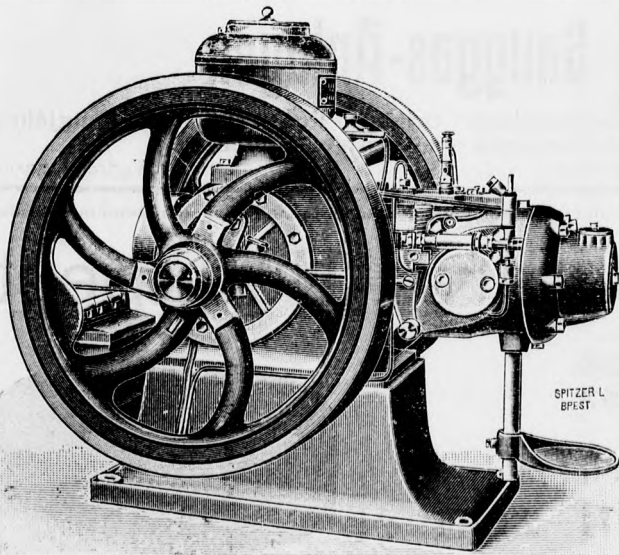
Eredeti **BOLINDERS**

nyersolajmotorok

csak

SZABÓ EMIL és TÁRSÁNÁL

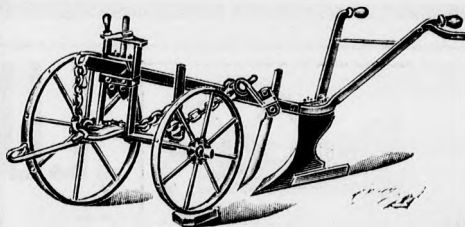
kaphatók: Budapest, V., Ferencz József-tér 6/a.



Kis nyersolajszükséglet! Feltétlen jótállás!
Kedvező árak és feltételek!

TÁTRAYSÁNDOR

VASÖNTŐDÉJE



Gazdasági
gép- és eke-
gyára. Épület-
és műlakatos-
műhelye. Viz-
vezeték és
villanyberen-
dezése.

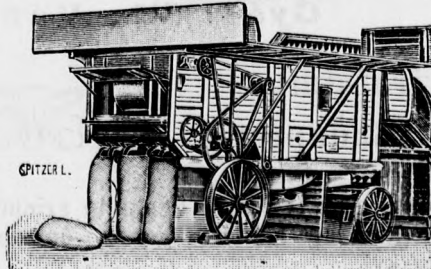
Telefon-szám: 340. **Nagyvárad.** Telefon-szám: 340.

Mótorgyárak és
mótorkereskedők
figyelmére ajánl

ING. KARL REZAC

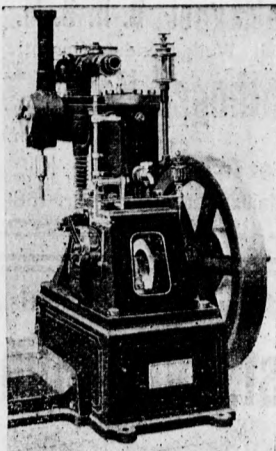
Prag II. Ferdinandstrasse 36.

verőléczes és szeges cséplőgépeket motor
meghajtásra.



Szállítás csak
viszont eladónak

Tessék
ajánlatot kérni.



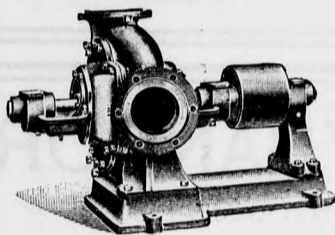
A. E. Marschall LEIPZIG-GOHLIS

ajánlják elsőrangú benzin-, gáz- és
nyersolajmotorjait.

Tessék ajánlatot kérni.

Zentrifugal-Pumpen

modernster Konstruktion, für Hoch- u. Niederdruck, Antrieb
durch Riemen oder direkt durch Motor, liefert als Spezialität



**EDUARD HESS,
Prag Smichow
Palackystrasse 31.**

Sehr günstige Bezugsquelle
für Wiederverkäufer.

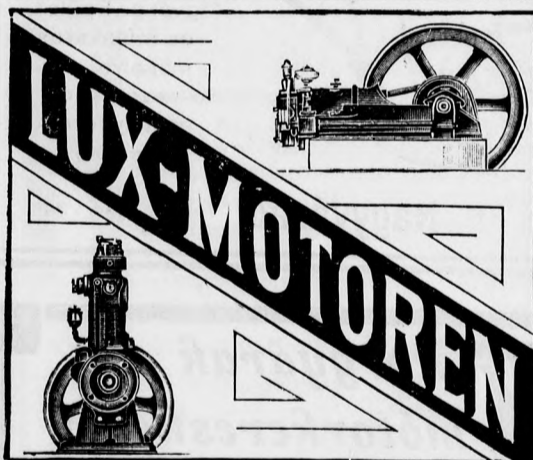
Verlangen Sie Prospekt Nr. 26.

Custodis Alphonz

Budapest, VII., Rottenbiller-u. 1

A. oszt. Kémény építés, kazánbefalazás. Kémények
falazott magas víztartányokkal. Vizhat-
lanságáról jótálok Falazott víztornyok

B. oszt. Mindennemű kemence építését gáz, fél gáz-
olaj tüzelésre Saját szabadalmu téglakemen-
cék és gázgenerátorok.



'LUX' Motorenfabrik u. Eisengiesserei M. G. MOELDERS

WIEN, X., Laarstr. 112.

Motoren — Lokomobilen für Schweröl, Ben-
sin, Bensol etc. etc.
Sauggas-Anlagen

Einfach, solide, bestbewährte Original-Konstruktionen. Langjährige
Erfahrungen, erstklassige Referenzen.
Tüchtige Vertreter gesucht. Tüchtige Vertreter gesucht

Schvarcz József és Társa Budapest

Központ: V., Váci-körut 26.

Gyár: VI., Váci-körut 53.

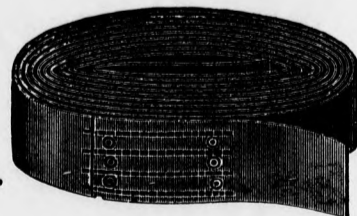
Táviratcim:

„Uszó“ Budapest.

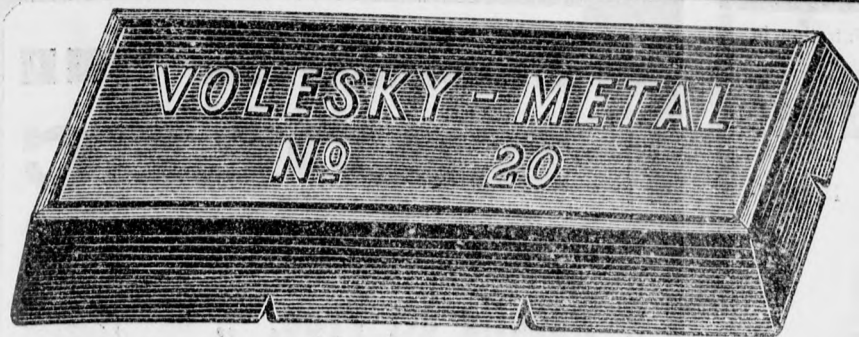


Telefonok:

74-22, 74-23, 74-24.



Gyártási cikkek: Géphajtó szinbórszjak, szavatolt nehezítetlen, gödörben cserzett, elsőrendű szin-
bórból, szavatosság mellett. Varró- és kötőszjak minden fajtában. Szinbörök (krupnok) szigoruan metzve,
hulladék nélkül. Ajánlatok, ingyenes minták kívánatra küldetnek.



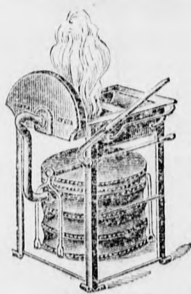
Legjobb összetételeket

garantált ötvényezésben

∴ készít ∴

BOHUMIL VOLESKY

PRAG ∴ LIEBEN.



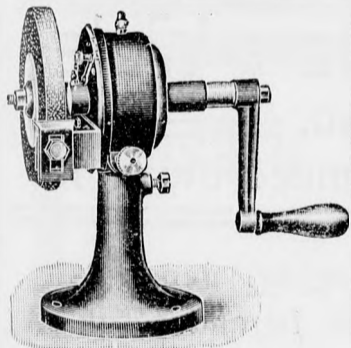
Fuvók

saját gyártmányu, valamint tüzelő-telepek az összes iparágak részére. Minden fajtájú fuvók, ujak és használtak. Megrendelések és javítások gyorsan és legolcsóbban

KONRADKORZINEK

WIEN, V., MARGARETHENSTRASSE 71.

Neue Schleifmaschine

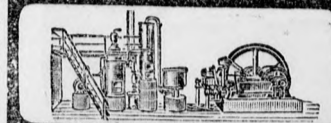


„Excelsior“ mit Reibrol-
lengetriebe — ohne Zahn-
räder. (Centratorsystem)
Zwei D. R. P. ang. mehrere
D. R. G. M. gegenüber äl-
teren Systemen und äh-
lich aussehenden Appa-
raten bedeutend verbessert.
Unentbehrlich in allen
mechanisch. Werkstätten,
Schlossereien, Schmiede,
Installateure, Fahrradrepa-
raturen, Schreiner etc.

Schell & Terhaerst

NÜRNBERG 31.

270



SZIVÓ GÁZ
BENZIN
MOTOROK ÉS
LOKOMO-
BILOK.

**BRÜNN-KÖNIGSFELDI
MOTOROK**

= EGYED-
ÁRUSÍTÓ **ABELES EMIL** BUDAPEST
V. VÁCI-UT 14.
TELEFON 98-32. SÜRGÖNYCIM: BARSEL

MATADOR RUGGYANTA ÉS BALATAMŰVEK R.-T.

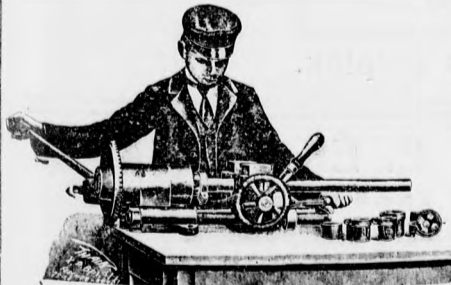
POZSONY-LIGETFALU.

Műszaki ruggyantaárúk és balataszj gyártása.
Kizárólag viszonteladókkal dolgozunk.

Vezérképviselő és raktár:

Barta Győző

BUDAPEST, VI., Dávid-utca 1/B.



Uj! A jelenkor legjobb és legolcsóbb csavarvágógépe! Uj

Vág Whitworth-csavarmenetet 1 1/2"-ig, gázmenetet 1"-ig.

Szereléseknél nélkülözhetetlen! **Ára 140.- korona.**
Ezen gép néhány száz korona értékű csavarmetsző-készleteket pótol!

A csavarmetsző pófák árai:

Whitworth menethez	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1	1 1/8	1 1/4	1 1/2"
darabja	8	8	8	8	11	11	15	15	18	18	18
Gázmenethez	1/4		3/8	1/2		3/4	1"				
darabja	8		8	11		15	18				korona

Csavarmetsző furók árai:

	1/4	5/16	3/8	1/2	5/8	3/4	7/8	1"
darabja	1.80	2.10	2.40	3.	3.90	4.80	6.30	8.40

Központban 1"-ig szorító befogó tokmány a csavarmetsző furókhoz 30 korona.

CSÁKI ÉS HERBST műszaki üzlet, BUDAPEST, V., Kálmán-utca 21.

Universal-Ölreiniger mit 4-facher Filtration in jeder Grösse —
Ölspär- und Abfüll-Apparate anerkannt vorzügliche Ware.
Ölschmierkannen aus einem Stück Ia. Stahlblech gestanzt. —



Feuerlöscher, Putzwollkasten. Sämtliche Blechartikel etc.
Julius Kiefer, Köln-Bickendorf 1.
 Apparate-Bau-Anstalt und Blechwaren-Fabrik.

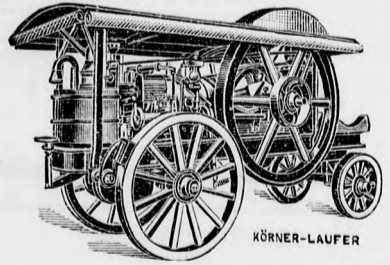
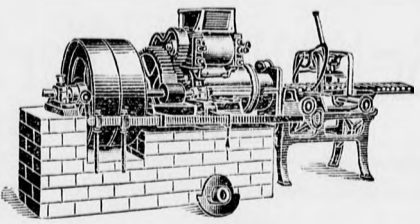
FRANZ ■■■
KADLEC

MOTOR ÉS GÉPGYÁR
 :: Radotin bei Prag. ::



Ajánl saját gyártmányu benzinlokomobilokat vizsonteladóknak.
 Tessék árajánlatot kérni. 276

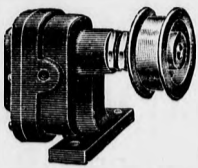
Passaui Gépgyár és Vasöntöde i. Welz.
 GYÁRAK: PASSAU, WERNSTEIN, SCHÄRDING.
 Magyarországi vezérképviselő: **TAKÁCS OSZKÁR** Budapest, VI., Nagymező-utca 49.

<p>Benzinmotorok és Locomobilok.</p>  <p>KÖRNER-LAUFER</p> <p>Egyszerü és dupla-</p>	<p>Keret (Gatter) fűrészek.</p> 	<p>Téglagyári gépek és teljes berendezések.</p>  <p>tisztító cséplők.</p>
<p>Titania Művek Gépgyár Társaság k. f. m. Wels. Magyarországi vezérképviselője. Vetőgépek, Szénagyűjtők, Takarmányfülesztők, Mosógépek, Mángorlók, Mosogatószekrények.</p>	<p>BREDT E. ÉS TÁRSA gépgyár és vasöntöde, Ottynia. Magyarországi vezérképviselője. Szecskavágók, Répavágók, Morzsolók, Járgányok, Rosták, Cséplők.</p>	

ZAHNRADPUMPEN

zum beständigen Zuführen von Öl, Seifenwasser etc. an allen Arten Werkzeugmaschinen, sowie Kühlwasser an Motoren (Automobile) Räder und Wellen aus Siemens-Martin Stahl. Erstklassige Ausführung.

Billige Preise! :: Maschinenfabrik ::



Friedrich Reichert BERLIN
S. O. 36

Alleinverkauf für Ungarn u. d. Balkan:

PETHE ÉS TÁRSA,

Budapest, V., Honvéd-utca 4.

Óvakodjunk az utánzattól!

Amerikai HOYT csapágyfém

Szivós.

Self-lubricating (önkenő)

A létező csapágyfém-gyártmányok közt az elismert leg-tökéletesebb

Eredeti amerikai ládákban, melyeknek teljes súlya mintegy 28 kilogr., tiszta súlya 26 kilogr.
Ismételadónak magas árengedmény.

Árak kilogrammonként, helyt budapesti raktáron;

C. H.	1.	2.	*	3.	4A.	4. sz.
6.—	4.—	3.—	2.70	2.50	2.30	2.—
						1.80

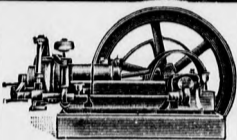
A HOYT-társaság magyarországi raktára:

Schvarcz József és Társa

Budapest, V., Váci-körút 26.

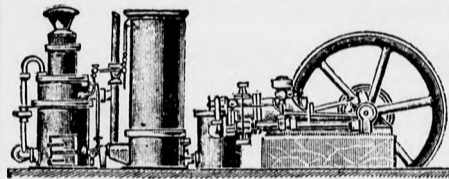
Uj főárjegyzékünk megjelent!

Leipziger Patent-Apparate
und Maschinen-Bauanstalt



Hauptmann & Hönig, L.-Lindenau

Telephon No. 3429. :: Lützner Strasse 33.



Spezialfabrik für
Ausführung kompl.
Motor-Anlagen für
jedes Gewerbe.
Ständiges Lager von
vorgefertigten Moto-
ren für alle Brenn-
stoffe.

Weisz Márk

... Budapest ...

Visegrádi-utca 19.

Vasáru Kereskedelmi Részvénytársaság

Iroda: VII., Baross-tér 18. sz. **BUDAPEST.** Raktár: VII., Hársfa-utca-10/b.
Telefon 177-86. Telefon 496.

Allandó nagy raktár mindennemű vasárunkban,
u. m.: csavarárak, patkósarok, patkószegek,
reszelők, fűrészek, ekealkatrészek, mérlegek,
fűrőgépek stb. stb.

Árajánlattal és árjegyzékkel ingyen és bérmentve szívesen
szolgálunk.

Eisenwaren Handels-Actien-Gesellschaft

Vasáru Kereskedelmi Részvény-
társaság

Eisenwaren Handels-Actien-
Gesellschaft



Alois & Johan Holzschuh

„ mótorgyár „

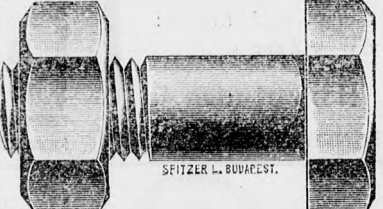
Wien, X., Keplerplatz 12.

Ajánlanak saját gyártmányu Gáz-, Benzinmotorokat és lokomobilokat, valamint **szívógázmotorokat** kedvező fizetés mellett. Árjegyzék ingyen és bérmentve, kifogástalan üzem. Pontos kiszolgálás! Teljes jótállás



Archimedes

csavargyár

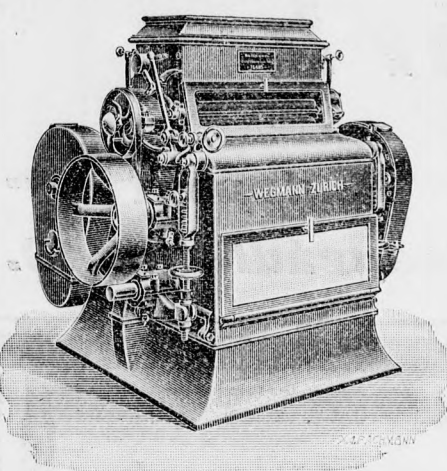


SEITZER L. BUDAPEST.

Budapest

VI., Lomb-utca 39.

TELEFON 86-56.



Több mint 60.000 Wegmann-hengersizék üzemben a világon

Jakab és Hegedűs malomépítész

A Wegmann hengersizégyár és Hecht Selmár wieni cég vezérképv. Telefon 97-23. **Budapest, V., Váci-út 6-38.**

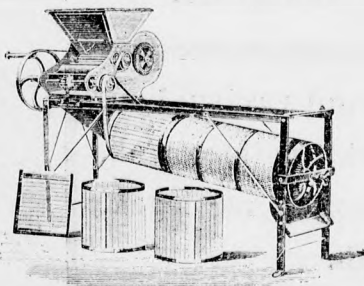
Az általunk bevezetett Wegmann-féle **porcellán hengersizékeket**

jóságát az bizonyítja, hogy számtalan malomban az eddigi hengersizékeket WEGMANN félékkel cserélik ki. Kisméretű **sikszitáink** kis helyszükségletük, könnyű súlyuk, nagy üzembiztonságuk, nagy munkaképességük, szép szítmányaik folytán általánosan kedveltek. Elvállalunk malmok átalakítását, új malmok berendezését, hengersizékek, sziták és koptatók kieserését — Tervek és költségvetések készítését. — Tüzkárbecsléseket stb. stb.

Autogén-heggesztő osztályunk, mérsékelt díjazás mellett, elvállalja törött öntöttvas-alkatrészek heggesztését.

Árjegyzéket és hengersizékeket összehasonlító táblázatot ingyen küldünk.

**Kartelen
kivül!!!**



A. J. PAULY Trieurgyár

STOCKERAU N. OE.

Trieurők és lemezek mezőgazdasági és mal-
mászati célokra. ■■■



Trieurők mart vagy sajtolt lyukacsokkal.

Legolcsóbb árak és legmagasabb engedmény.

STOCKERAU N. OE.

A. J. PAULY Trieurgyár

‘TRIAS’

TELEFON 150-33.

Budapest, IV., Vámház-körut 12. I. em.

olajfűtő-vállalat Székely

A szab. „TRIAS” olajégőkkel 40-50%-kal olcsóbban fűtünk, mint szénrel vagy fával. A gázfűtésnek 1/5-részebe kerül. Kényelem és tisztaság szempontjából a gázfűtéssel vetekszik. Gyorsan fűt és nagyobb meleget ad, mint a fa-, szén- vagy kokszfűtés. Több helyen kipróbálták és mindenhol meglepedésre működtek.

Specialista: Templom-, táncsterem-, színház-, kávéház-, étterem- és nagyterem-fűtésekben. — Képviselőik kerestetnek.

Wagenlaternen

in schönster Ausführung sowie alle
Pferdegeschirr-Beschläge liefert billigst

Emanuel Hájek

Metallwarenfabrik in Radotin bei Prag.

:: Preislisten auf Verlangen! ::

— Első Szatmári —
Mezőgazdasági - Gépgyár

érczöntőde és mély-
kuffurási vállalat

PROBST MÁTYÁS

Szatmár, Teleki-utca 8.

SAEGEN UND MESSER
für **HOLZ** und **METALL**-Bearbeitung
fabriziert in feinsten
QUALITÄT :




GUSTAV LENNARTZ
REMSCHIED Rheinland




BESTE BEZUGSQUELLE FÜR GROSSISTEN
MEINE WELLEN KALTSÄGEN SIND DIE BESTEN DER WELT
Zürich 1894 Diplom I. Classe - Königsberg 1908 GOLDENE MEDAILLE

Maschinenfabrik „**Badenia**”

vorm. Wm. Platz Söhne A. G.

Weinheim :: (Baden)

empfiehlt sich zur Lieferung von **Lokomobilen**
für Satt- und Heissdampf (D. R. P.)

Spezialität: **Stationäre Patent-Heissdampf-Gleich-
strom-Lokomobilen** Bauart Prof. Strumpf, mit
Ventil-Steuerung und Achsregler.

Anfragen erbeten an den Al'invertr.:

Rudolf Weiss, Prag, Mariengasse 20.

FEIK és TRÉBA :: BUDAPEST ::

V., Lipót-körut 22.

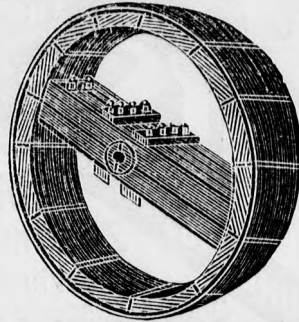
A legjobb és legol-
csóbb bevásárlási for-
rás Amerikai módszer
szerint előállított két-
részi

faszj korongokban

:: Árlap ingyen! ::

Telefon 168-80

... Sürgőncim: ...
Feréba Budapest.



Leistungsfähigster Fabrikant

Richard Messenhöller, Remscheid

Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

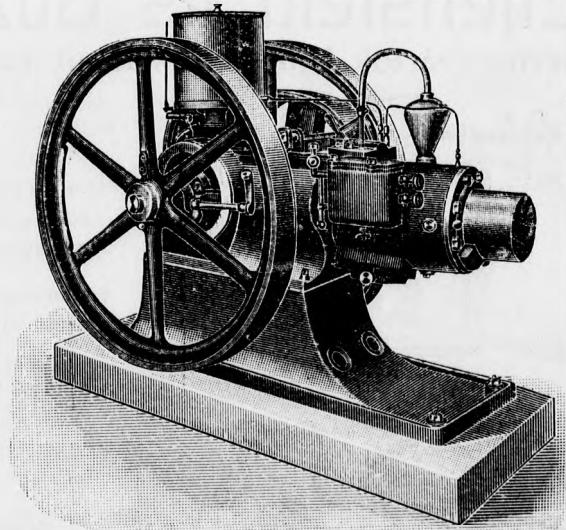


Lieferung ab Lager! Billigste Preise!

Bohumil Hudec, Caslau

(CSEHORSZÁG)

ajánl saját
gyártmányu **nyersolajmotorokat**



Rendkívül szolid kivitel Alacsony fordulatszám
Zajtalan nyugodt üzem.

Szállítás csakis viszonteladóknak.

:: Tessék árajánlatot kérni. ::

Präzisions-
Arbeit



MAGNET-APPARATE
NORIS
FÜR ALLE ZÜNDUNGSARTEN

„NORIS“
Zündkerze
Vierzylinder-
Doppel-Zündung D.R.P.

Weckerlein & Stöcker
NURNBERG, 15.

Vertreter für Ungarn, LIGETI és BIRÓ, Budapest V.



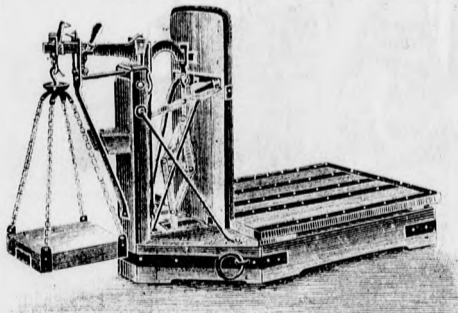
Max Welzel
::: MASCHINENFABRIK :::

REICHENBACH IN SCHLESIEŃ

Stahl-Wind-Turbinen

zum Wasserpumpen und
für Kraftbetrieb.

Eilensfeld és Búza
mérleggyártók Ujpesten, Váci-ut 14. sz.

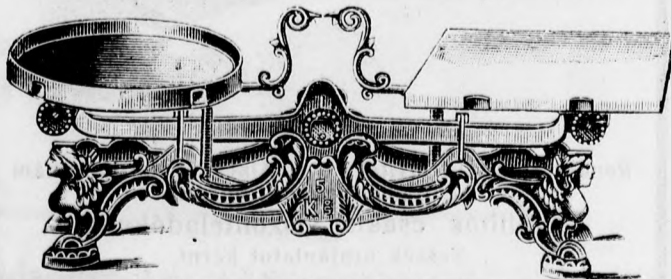


Ajánlják kitünő-
nek elismert hazai
gyártmányu

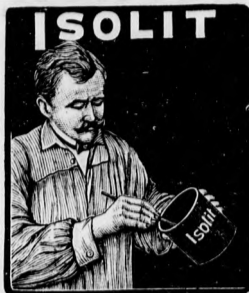
tizedes és szá-
zados gabona
mérlegeiket.

Viszonteladónak
olcsó áruk.

Tessék
ajánlatot kérni.



ISOLIT



egy mázolóra kész, sav- és vi-
harálló festőanyag, amely min-
den anyagot sav, lug, chlor, viz,
gőz ellen örökké megvéd. Min-
den színben kapható. A legjobb
szigetelő anyag. — Tessék rész-
letes prospektusokat kérni

GYÁR:

ING. KARL REZAC
Isolitművek

Praga, II. Ferdinandstr. 36

Kérem cégemet más céggel össze nem téveszteni

Neugebauer Antal

első mezőgazdasági gépműhelye és rézöntődéje.

Alapított
1858.

Saját és elsőrangú

Alapított
1858.

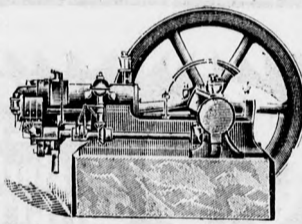
magyar gépgyárak gyártmányainak nagyraktára.

Saját ház és ipartelep

SZOLNOKON, Tiszapart, Tomori-utca 10—11.

Állandó gépkiallítás. Nagy új gépraktár. Nagy raktár
borászati és tejgazdasági cikkekben. Szivattyus kutak
és fecskendők, úgy kender- és ruggyanta-tömlők. —

Gép- és motortulajdonosok nagy
hasznára. Gőzmalom és gyárak
szeszgyár, cukorgyár fűrészmalom,
valamint gardák, gép- és minden-
nemű motor-tulajdonosok figyel-
mébe ajánlom az általam legújabban
konstruált és elkészített Magyar-
ország és Ausztria összes tartomá-
nyaira szabad. 3 drb gőzhenger
fűró-gépet. — Gőzhenger-
fűrészek bárhol a helyszínén



V. JAROS

□ Pumpenfabrik □

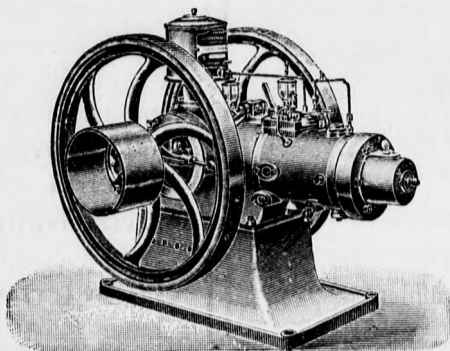


Kralup a. d. M.

∴ A Monarchia ∴
legrégibb nyersolajmótor cége,

A. B. C.

Levelezés magyarul és németül.



Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Nyersolaj kétütemű motorok.
Nyersolaj magasnyomású motorok.
Nyersolaj lokomobilok.
Benzin motorok és lokomobilok.

Alexander Brauner & Co.

WIEN, VI./2, Mollardgasse Nr. 85.

Telefon interurban: 10120.

Ideal

Irógép, az írógépek ideálja.



Absolut látható írás. OO Tizedes rovatoló tabulátor.
Az ország bármely helyén felszállításra vételkötelezettség nélkül, saját költségére bemutatja:

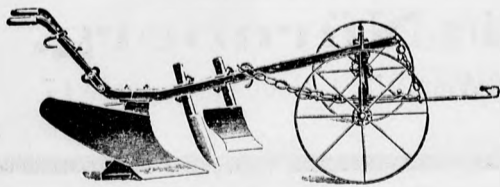
Schott H. és Donnath

Budapest, VI., Andrásy-út 53. Telefon 62-54.

Bächer Rudolf EKE-GYÁRA ajánlja elsőrendű anyagból készült tökéletes szerkezetű **egy- és többvasu acélekét,**

acélboronáit és mindennemű talajmivelő eszközeit, amer. rendszerű **tárcsás boronáit.**

Magyarországi főraktár: Budapest, VI., Nagymező-utca 68. sz.

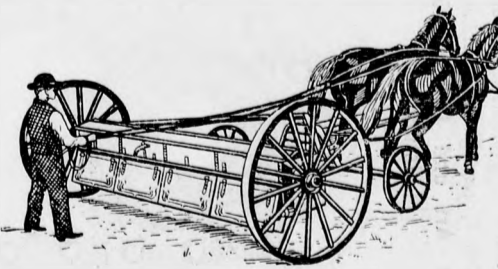
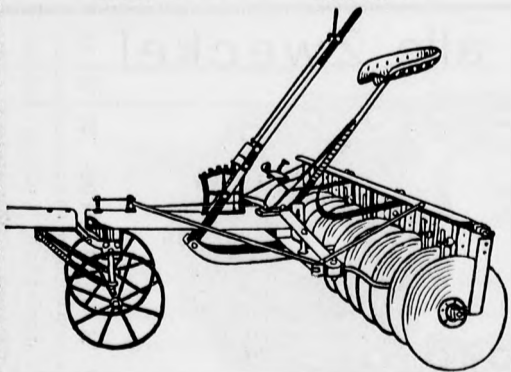
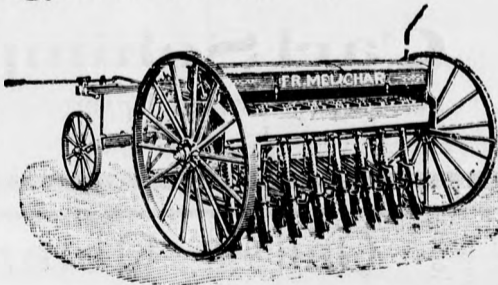


**Melichar
Ferencz**


Páros sorú „UNICUM”,
páratlan sorú
„FORTUNA”

vetőgépei

a legkedveltebbek, miért is óva intem a gazdaközöniséget értéktelen utánzatoktól.



Árjegyzékkel vagy árajánlattal szívesen szolgálunk.

 **Vastartókat** 

(Traversen) és U-vasakat, kész falkötő-vasakat, továbbá budapesti vashengermű gyártmányait, u. m. laposvasat, I-a patkóvasat, sínvasat, gőmbvasat, és négyszögvasat. Mindennemű építkezési anyagokat, keramitlapokat, mészköd-, márvány- és gránitmunkálatokat, vízvezetéki berendezéseket szállít jutányos árban:

Leitner Lipót Budapest
VI., Lázár-utca 20.
 — Az Opera mellett. —

Chicago 1893: 7 Ehrendiplome, Pre'smed.

 **KIRCHNER & Co.**

Actien-Gesellschaft,
Leipzig-Sellerhausen

Grösste u. renommierteste Spezial-Fabrik v. Sägemaschinen u. Holzbearbeitungsmaschinen jeder Art. Ueber 180.000 :: Maschinen geliefert. ::
 Paris 1900: Grand Prix.

Ingenieur-Bureau: Budapest, VI. ker., Váci-körút 69. sz.
 Ingenieur ALFRED GRÄSSER

Lüttich 1905 u. Mailand 1906: Grand Prix.

I. H. C. BENZINMÓTOROK**EREDETI AMERIKAI GYÁRTMÁNY**

Legegyszerűbb szerkezet, legbiztosabb üzem, legolcsóbb beszerzés, gépkereskedők az I. H. C. Benzinmótort szívesen árúsítják, mert azzal csak dicsőséget vallhatnak.

1—20 eff. lóerőig stabil rendszerben 4—20 eff. lóerőig locomobil rendszerben, 1 HP. motor **levegővel hűtött hengerrel**, különlegesen **vízszivattyúzásra** ára complete **650 korona.**

Ajánlatokkal szívesen szolgál

Mc. CORMICK
Harvesting Machine CompanyMagyarországi igazgatósága és főraktára:
BUDAPEST, Alkotmány-utca 12.**Levonóképek**

fém- és faárúk részére. Virágok, tájképek és bordurök. Levonó cégtáblák gépek, készülékek részére. Különleges tervek után is készítünk. Kérje az 56. számú árlapot annak a megjelölésével, hogy milyen célra és milyen nagyságban kellene a levonó-képek?

Carl Schimpf levonó-képek gyára **Nürnberg.**Vezérkép. Ausztria-Magyarország részére: **Schön** és **Schnabl** Wien, VIII/1. Neudegger-gasse 17.**Gall'sche Gelenkketten für alle Zwecke!****Transmissions-Treibketten, Räder- und Kettenachsen!**

Beste Ersatz für Riemen bei kurzen Achsen-Entfernungen! **Fabrik: Köln-Ehrenfeld, Schönsteinstrasse 39A.**

Transportketten, Baggerketten, Elevatorketten, Karrierketten, Hebezeugketten, Ziehbalkketten!
In Jeder Art und Grösse, für jede Leistung!

Neu! Zweifellige Treibketten ohne eingesetzte Hülsen! Besondere Ketten für Grubenlokomotiven u. schnelllaufende Triebe!
 D. R. M. 350213 u. D. R. M. 357679.

Gustav Mittelstenschmidt Metallwarenfabrik, Köln-Lindenthal,
Wiederverkäufer und Vertreter gesucht. Fernspr. 8379.

GITYE DEMETER FIA gép- és ekegyár NAGYVÁRADON.

Ajánlja elsőrendű gyártmányu aczélekeket és vasboronáit a tavaszi szállításra.

Tarjáni felszerelt aczéleke, fagerendás	K 14.—	Egész vas Sack-eke, 5-ös, 1 talpu	K 37.—
Tarjáni felszerelt aczéleke kőrísfa gerendelyvel	K 16.—	56 kgr.	K 38.—
Fataliga ekéhez	K 9.30	Ugyanaz, D6K, 2 talpu, 63 kg.	K 40.—
Lánczos eke vas taligával, bükkfa gerendelyvel	K 28.—	„ D7M, 2 talpu, 73 kg.	K 44.—
Kőrísfa „ taligával	K 32.—	„ D8M, 2 talpu, 83 kg.	K 44.—
Hegyi eke öntött fejjel	K 12.—	2 tagu vasborona, 40 foggal, 44 kg.	K 16.—
Hegyi eke kovácsolt fejjel	K 14.—	Ugyanaz, 48 kg.	K 20.—
		Ugyanaz, 50 foggal, 55 kg.	K 26.—
		3 tagu vasb. 60 foggal, 75 kg.	K 40.—

Árak ab gyár értve, 3 havi jótállással.

FABRITZKY ISTVÁN CÉG.
BUDAPEST, V., VÁCZI-UT 6. SZÁM.
Szivógázmótortelepek
koks-, faszén-, brikett-, kaumazit- és antrazit-tüzelésre. — Füst, szag és veszély nélküli üzem! Csekély helyszükséglet!

Felállításához és üzemhez nem kell engedély! Nem kell állandó kezelés! — Kifogástalan működés! — Feltétlen garancia! — Legnagyobb elismerés!

Szivógázmótortelepek 6 lóerőtől kezdve a legnagyobb munkaképességig !!

A „THE CAMPBELL“ Halifaxi mótorgyár (Anglia) gyártmányainak magyarországi vezérképviselőjének eladási irodája:

„MERCUR“
Keresk. Mótorgyár, HALÁSZ és TÁRSA
Budapest, Felső erdősr 38.
Raktár: VI., Vágány-utca 22.

Szivógáz-, nyersolaj-, benzínmotorok és lokomobilok. — Cséplőgépek. Teljes malomberendezések elsőrendű kivitelben — Árjegyzék ingyen és bérmentve.

EGGEN

Wieseneggen, Ackereggen S-Form, Zickzackeggen, Feineggen und Saateggen, bekannte und bewährteste Fabrikate der Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen und Geräte von

GROSS & Co., Leipzig-Eutritzsch.
Anfragen erbeten. Verzeichnis postfrei.

BORONÁK.

- 1 Réti boronák, szántási boronák,
- 2 S-alaku és zcg zugos boronák,
- 3 finom és vetőboronák ismert és
- 4 legjobban bevált gyártmányai.

Gebřüder Trnka

gép- és fémárugyár, fémöntőde, rézmű- és kazánkovács
PRAG V. G. 252. II.

- I. osztály. Sörkimérő-készülékek, gőzgépek és gőzkazán-szerelvények. Gáz- és vízvezetési cikkek. Palacktöltő-készülékek. Gépek és egyéb szükségletek serfőzdek és pincegazdaságok részére. Szükségleti cikkek vendéglők és söntéseknek. Szivattyúk, szelepek és ventilátorok minden nemből és nagyságban.
- II. osztály. Rézcsapok, rézkarnisok, rézbutorok, villámhárító csucskok és vagonvereték féműből.
- III. osztály. Réz, bronz, vörösfém, foszfor és acélbronz öntvények; savellentálló bronz, zink, ólom és zinn, szép kivitelben, olesó árszabás mellett.
- IV. osztály. Gépek és szükségletek; pincegazdaságok és serfőzdek részére. Mindennemű cikkek vendéglők és söntések részére. Közlekedési gépek, mosógépek, szűrők, jég-szekrények, szivattyúk.
- V. osztály. Műszaki osztály. Ócska fémek vétele a legmagasabb napi árak mellett.

Illusztrált árjegyzéket, katalogust, prospektust díjmentesen küld.

Gróf Csáky **Prakfalvi Vas- és Acélgvár** László **RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG**

Különleges cikkek gyártása:

Szerszám-tégelyacél
Gyorsztergaaacél
Öntött gépacél
Kőfuróacél
Marótárcsák és acéllemezek
Szabadalmazott „AJAX” rugóspörölyök.

Egyedárusítása a patkójelű öntött-acél reszelőknek, az Usines Metallurgiques Vallorbe-féle „Grobet” pontosságú reszelőknek és a Dr. Georg Schmidt Radeberg-féle szabad. különlegességi reszelőknek

Igazgatóság: Allandó nagy raktár:

Budapest, IX., Csillag-utca 4.

TELEFON 65-45.

Ujdonság! Ujdonság! Ujdonság!
Legujabb szabadalom. = Az 1910-ik évi eredeti

„RÁKÓCZI”-permetezőgép

nem szorul többé dicséretre!

Készíti **POLATSCHÉK A. gépgyáros CEGLÉD**

A gép oldalán a légezetőcső többé nem gummiból,

hanem tiszta rézcsőből van készítve. — Az ábra mindent megmagyaráz!

Alaposan kipróbálva — Általános tetszést aratott. — Próbarendelés bizonyítani fogja, hogy a világ legjobb permetezőgépe. — Alkalmat adok mindenkinek a gép kipróbálására. — Viszontelárusítóknak kedvezményes ár!!!



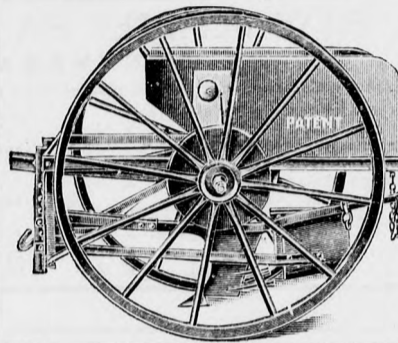
Fahren Sie nur mit Zündkerze „NORIS”

NORIS ZÜND-KERZE

Preis Mk. 3.-
Leicht zerlegbar
Unverwüstlich

Weckerlein & Stöcker
NÜRNBERG, 15.

Zucker pat. Neuheit!



Simplex bewährter Erdäpfellegger Sanita vollkommen. Staubsauger. Rex häng. Rübenschneider:

Fr. Zucker

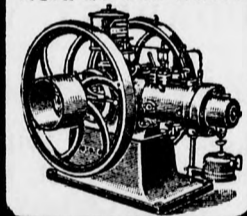
p. Wilfersdorf 27

: Nr. Oestr. :

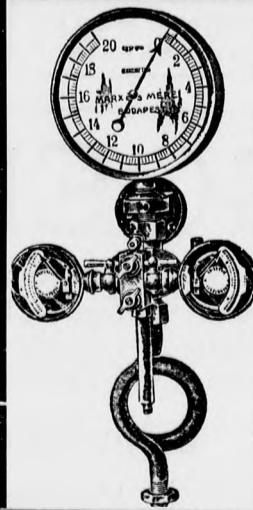
Correspondenz bitte
: deutsch :

WOHANKA FÉLE NYERSOLAJ MOTOROK és LOKOMOBILOK. ÜZEMKÖLTSÉGEK NAGYSÁG SZERINT 1½-2 fillér

HONI GYÁRTMÁNY!



ÓRÁNKÉNT és LŐERŐNKÉNT. NINC S ROBBANÓ- és TŰZ-VEZÉLY! - MINDEN PÉNZÜGYÖRI ELLENŐRZÉS és ENGEDÉLY NÉLKŰL. WOHANKA és TÁRSA BUDAPEST, V. VÁCZI-KÖRUT 76.



Marx és Mérei

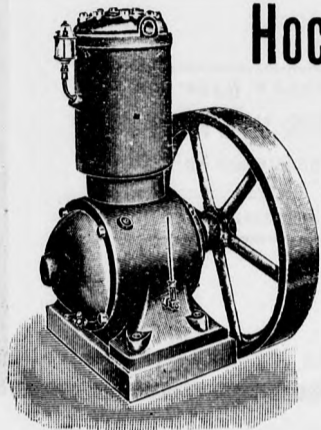
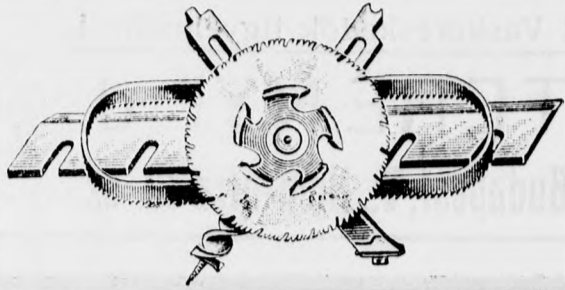
tudományos műszerek gyára
BUDAPEST, VI., Bulcsu-utca 7. szám.

Feszmérők, lugürmérők, rugós egyensúlyozók, hőmérők, vízszintmérők, szöglükörök, szögdobok stb. Laboratoriumi műszerek. Elismert elsőrangú gyártmány.

Viszonteladóknek a legmagasabb engedmény. — Kitüntette a pécsi orsz. kiállításon aranyéremmel.

Első magyar gépkés- és acéláru szerszámgyár
Bartusek Károly, Budapest, VI., Dávid-u. 10.

Számos állami- és elsőrangú magánvállalat állandó szállítója.
 Különleges készítményei: fagyalugépkések, a legújabb és legjobb minőségű anyagból, utolérhetetlen kétszeres vágóképességgel, maró- és fagonkések, géphosszlyukfurók és mindennemű asztalos gépszerszámok.
 Különös figyelmébe! Az összes gépkések kizárólag vasra forrasztott különleges minőségű angol rapid tégelyacélból — nem öntöttacélból — készülnek, a törés tehát teljesen ki van zárva! — Minden méretű gyalugépkés raktáron van. Alapítva 1859. Minden darabért szavatosságot vállalok. Távbeszélő 17-43.



**Hocheffekt-Vetikal
 Kompressoren**

ausserdem
 Triplex-Pumpen
 Centrifugal-Pumpen
 Rotations-Pumpen
CARL HESSE,
 Chemnitz in Sachsen 13.

Kugellager

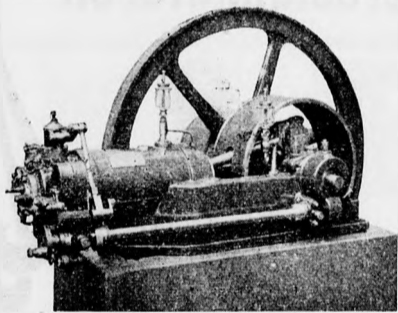
die beste Qualität, 1 Paar 13 Kr.
 liefert die Firma

Grünzweig & Chrz

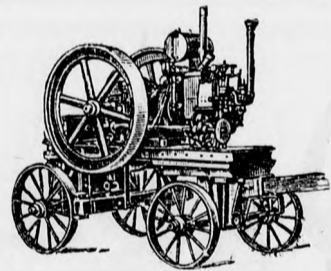
Kugellager-Fabrik, Prag-Radlitz

Wiederverkäufer gesucht!

Legjobb gyártmányu



Cséplőkészletek, motor- és gőzipari
 gépek, összes gazdasági kis és nagy
 gépek, malom-, téglagyártó- és bányá-
 szati-gépek és berendezési tárgyak,
 műszaki cikkek



Hirschler és Zoltán



BUDAPEST, V.
 Báthory-utca 10.

PETHE ÉS TÁRSA

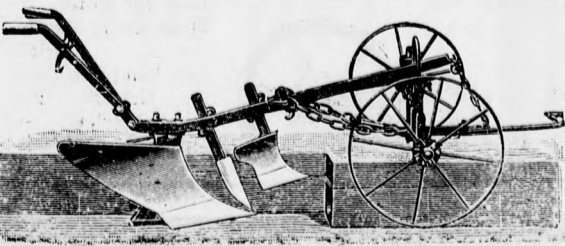
műszaki és elektrotechnikai nagykereskedése Budapest V., Honvéd-u. 4

Különlegesség:

**Olimpia
 és Sirius**

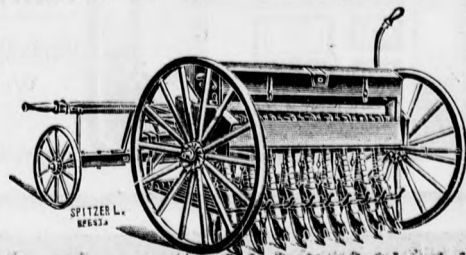
az eddig létező legjobb ma-
 gasnyomású tömítőlemezek!!

Viszont elárusítók figyelmébe! „Rekord Drill“ és „Losonci Drill“ a legelőkeltebb vetőgép Losonci gyártmányok.



„Rešiczi“ acélékek. Kitűnő szerkezet. — Kiváló acélanyag — Olesó árak. — Minden más gyártmányt felülmúlnak. — Árjegyzékkel és legolcsóbb árajánlattal szívesen szolgál

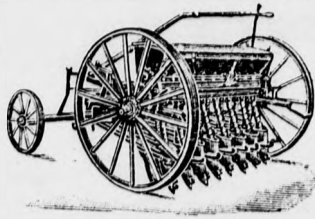
A M. kir. Államvasutak Gép-
 gyáranak Vezérügynöksége
 Budapest, V., Váci-körút 32.



! Vaskereskedők figyelmébe !

TERÉNYI J.

Budapest, V., Hold-utca 10. sz.



Járgányok, cséplőgépek, rosták, sorvető-
gépek, darálók, szecskavágók, répa-
vágók, morzsolók stb — Mindennemű
:: takarmánykészítő gépek. ::
Olcsó árak. Kitűnő minőség.
Szolid kivitel.

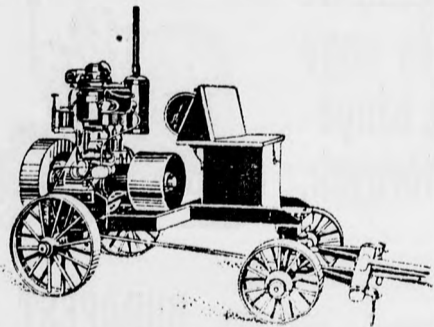
Szivattyúk és Mérlegek

== Különleges gyár ==
GARVENS WERKE,
WIEN, II., Handelsquai No. 130.
Mintaraktár : _____
.. Schwarzenbergstrasse No. 6.

Viszonteladók nagy engedményben részesülnek

Árjegyzék ingyen és bérmentve!

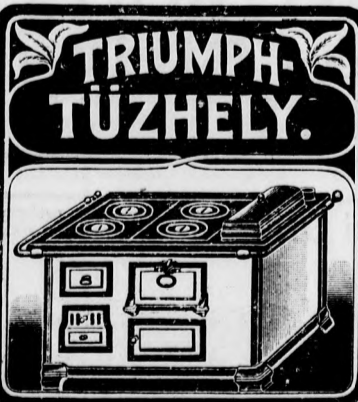
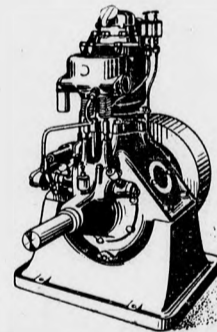
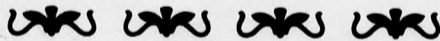
Eredeti Södra svédországi négyütemű nyersolajmotorok



Egyedárusító Ausztia-Magyaror-
szág és a Balkán államok részére

Abeles Emil motorosztály
Budapest, V.

■ ■ Váci-út 14. szám. ■ ■



**TRIUMPH-
TÜZHÉLY.**

Aldás minden konyhában!
!! Hirnevű gyártmány !!

**Triumph taka-
réktüzhely - gyár**

Goldschmidt S. és Fia
Wels 80. sz. f. a.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

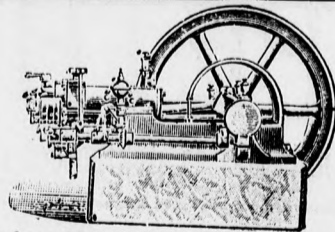
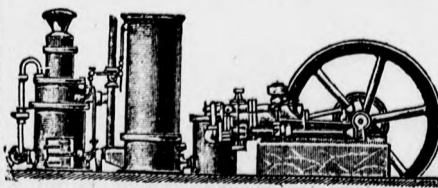
Rich. Riedel

Maschinenbau- u.
Reparatur-Anstalt

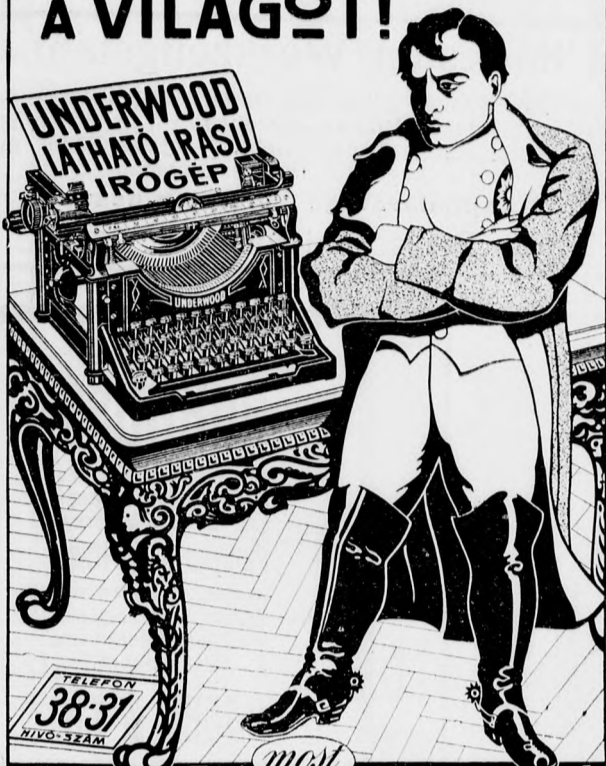
LEIPZIG- Senefelderstr. 4.

== Telephon 2504. ==

Reparaturen an Motoren, Dampfmaschinen etc. aller Systeme.
Umänderung von Motoren älterer Konstruktion für Sauggas, Ben-
zin etc. — Ersatz-
teile für Motore. —
Motoren- u. Maschi-
nen-Öl. — Einrich-
tung kompl. Anlagen
für Gewerbe und
Landwirtschaft. —
Moderne Transmis-
sionen.



**MEGHŐDÍTOTTUK
A VILÁGOT!**



GEREBÉN BÉLA **ANDRÁSSY-ÚT 1.**

**A KLEMENT-féle
láncszivattyú**

a világ legjobb szivattyúja.

Felülmulthatatlan: trágyalé, moslék, félre-
eső helye (Abort) vágóhidak stb. ürülék-
nek tisztítására.

10.000 daabon felül használatban.

E szivattyú óriási munkaképessége és határ-
talan tartóssága miatt felülmul minden szabadal-
mazott és nem szabadalmazott más szivattyút.
Ezen láncszivattyút szállítom 6 heti
próbadőre
és meg nem felelés esetén minden kártérítés
nélkül visszaveszem a saját költségemen.

Trágyalé és vizeshordók duplán zökonzett
legjobb acéllemezből. Szűrők. Permetező.
Szivattyúk. Trágyalé-elosztók.

**Kovácsolt vasból készült
kazánok stb.**



Répa- és burgonyavágók
kúpalku, csavarlyukas dobbal felül-
multhatatlan munkaképességgel.
Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Josef Klement
gépgyára,
HROBETZ a|E.
Böhmen.




Blum Jenő műszaki-, szerszám- és
gépgyár r. t.

Budapest, V., Zápolya-u. 23. Nicholson gyárral szemben

Speciális üzem mindennemű sajtószerszámok (Schnitte Stanzen), a vas, fém, lemez,
papír stb. tömegcikkék szakszerű gyártásához. Szabadalmi minták elkészítése. Különleges
gépek és szerszámok huzal és egyéb cikkek gyártásához.

**Méreten kívüli szerszámok és gépek, valamint mindennemű eszterga-
gyalu- és marómunkák szabatos kivitelben.**

Sürgőny cím: „Szivattyár Budapest” ☎ Telefonszám: 72-08, v. 72-09. ☎ Alapított: 1858. évben.

Gyártott fecskendők száma: 17000.

Budapesti Szivattyú és Gépgyár Részv.-Társ. - BUDAPEST, -
VI., VÁCI-ÚT 69.

Gőzgépek, légsűrítők, vacuumszivattyúk, keretfűrészek.
Gőzkazánok, tartányok, előmelegítők Vashidak, fedél-
szerkezetek, szegecselt oszlopok. Vas- és fémöntvények.
Vasuti fordítókorongok. Mindennemű forgó és futódaruk
kézi és villamos hajtásra. Rostélyvasak acélozott felület-

tel. Közlőművek. — Szivattyúk — Tűzfecskendők.
Tűzoltósági segédeszközök és szerek. — Köztisztasági
eszközök Közegészségügyi szerek. Centrifugál és tur-
bina-szivattyukat a legnagyobb szállítóképességgel min-
dig raktáron tartunk.

Karner és Társai

Műszaki és szerszámnyagkereskedők

Budapest, V., Lipót-körut 7. sz.

AJÁNLJÁK DUSAN FELSZE-
RELT RAKTÁRUKAT AZ
ÖSSZES MŰSZAKI
:: CIKKEKBEN. ::

ISEMPERIT

A legtökéletesebb magas nyomású tömítőlemez.
Kapható az összes műszaki üzletekben lemez-,
000 zsinór-, keret- és gyűrűalakban. 000

„JUNIOR“-Sägen schneiden den härtesten Werkzeugstahl.



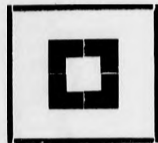
Für Kenner gibst nur Qualitätsware. —
„JUNIOR“-Blätter sprechen für sich selbst.
Schnittfähigkeit unerreicht. — Jede Sorte auf
Lager. — Proben umsonst.

Kapitalkräftige Vertreter gesucht.

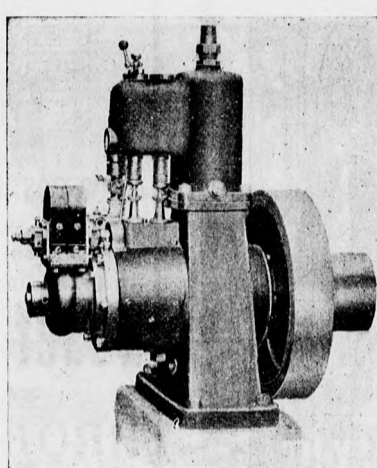
Mesenhöller & Engels, Metallsägenfabrik, Remscheid-Hasten.

A. Collin

Frankfurt (a.-M.)



Ajánl benzín-gázmotorokat és
lokomobilokat továbbá
nyersolaj- és szivógázmotorokat



:: Komplette Sätze ::

ROHGUSS

zum Selbstbauen von
Benzin-, Gas-, Saug-
gas- u. Wind-Motoren,
Pumpen u. Spritzen
hydraul. Widdern etc.
liefert nach eigenen
Modellen Motoren und
:: Pumpenfabrik ::

PASEK & Co.

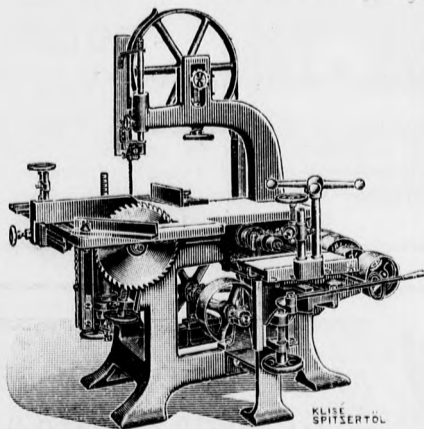
Prag - Smichov
:: Catalog gratis. ::

Famegmunkálógépek

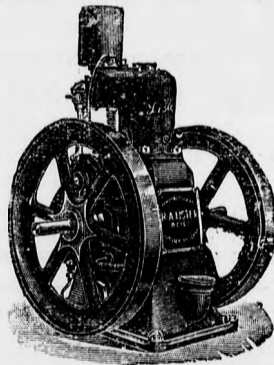
épület és butorasztalosok számára hajtó-
géppel együtt szállit:

KANGEN & WOLFF

Budapest, VI., Váci-körút 59.



A legelső érmeikkel kitüntetett **RIESSLING ÉS TÁRSA**
lipcsei famegmunkáló gépgyár vezérképviselői.



R. A. Lister & Co LIMITED

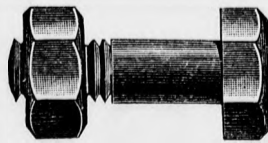
Wien, III/2. Hintere Zollamtstrasse 9

Ajánlanak elsőrangú **eredeti**
angol benzín-motorokat.
(Gyár: Dursley, Anglia.)

Tessék ajánlatot kérni.

Magyarországi vezérképviselők:
Loránd és tsa, Bpest, Dávid-u. 7

Szenes Ignác csavargár



BUDAPEST
VI. LEHEL-UTCA 53.

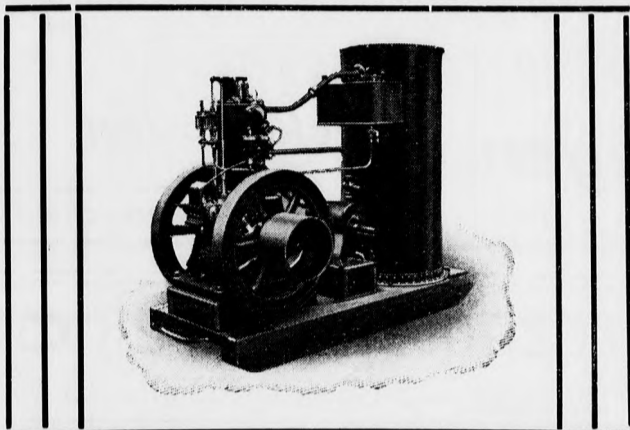
TELEFON 40-40.

Sürg.-cim: Whitworth, Bpest.

Gyárt: csavarokat, szegecseket, és fagon-
részek, vas-, acél-, sárga- és vörösréz-ből a
gépgyártás stb. terén előforduló szükségletek számára.

Benzin-Lokomobilok Benzin-Motorok

Egyszerű és megbízható szerkezet.
Jó munkáért és összeállításért teljes jótállást vállalok.
Hosszu éveken át bevált modellek.



Friedrich és Jaffé utóda

Gép- és Motorgyár.
Cégtulajdonos: LANGSTEINER FERENCZ, mérnök.
WIEN, VIII., Pfeilgasse 9.

BERNARD HYNA

Fabrik für Spiritusgas-Apparate und
Metallwaren, P R A G VII., Belvedere.

Spiritusgaskocher

„Nero“

mit normalem Brenner, die
Flammen zerteilen sich am
Vergaserrohr u. Ripp-rost,
rotbraun ofenlackiert.



Spirituskocher aller Art! Sämtliche Spiritus-
kocher liefere ich als Spezialist nur in ver-
lässlichster Qualität u. schöner Ausführung.

MORAVIA

Benzinmótorok

:: Nem gyorsfutó! ::



Az eddig létező állómótoroktól elütő; leg-
jobb és legújabb rendszerű BENZINMÓTOR
□□ villamos gyújtókészülékkel. □□

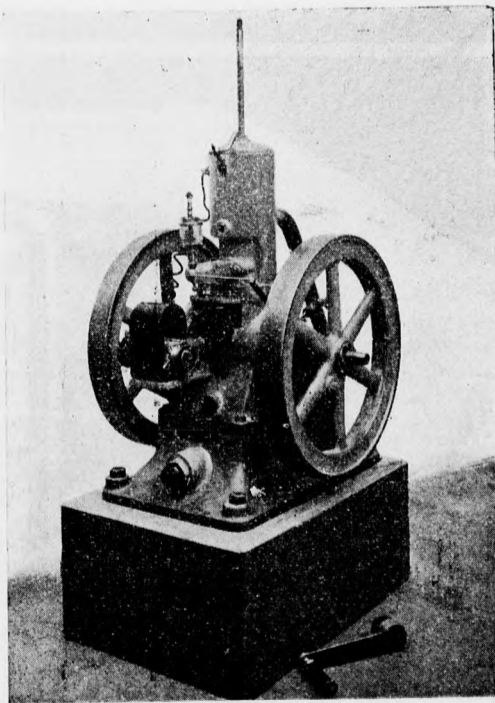
Legelőnyösebb beszerzési forrás viszonteladók részére

Gyenes A. Budapest

V., CSÁKY-UTCA 10. SZÁM.

Kisipari és gazdasági célokra!

Feltétlen üzembiztonság!



Nagybani eladás!

:: Legolcsóbb üzemerő! ::

Konkurrenzlos	<p>Cementdachziegelmaschinen Farbwalzenmühlen Farbkugelmühlen Handschlagtische für Trottoir und Fuhrplatten Mauersteinmaschinen Pressen für Trottoir u. Fuhrplatten Mauersteine und Dachziegel</p>	Vertreter gesucht
<p>Kanalrohrformen Brunnenringformen Cementformen aller Art Mörtel und Betonmaschinen Winden, Handwerkzeuge Hohlblockmaschinen Drainagerohrmaschinen</p>		
<p>KATZER & KRAMER, Bielefeld II. Leistungsfähigste Spezialfabrik :: für Cementverwertungsmaschinen</p>		

COLUMBUS

für Stahl, Eisen, Guss liefern prompt

„Columbus“ Metallsägen **Ackermann** :::
 mit Wellenzahnung **& Co. Remscheid G.**



K

arczag Testvérek

Mótor- és gép-
:: kereskedők

Budapest, Aulich-utca 7.

Ajánlanak elsőrangú szívógáz- és nyersolajmotorokat, benzin mótór és locomobilos cséplőket. Továbbá összes gazdasági gépeket, malomberendezéseket és műszaki cikkeket.


Tessék árajánlatot kérni.

Starke & Co.

Düsseldorf.

Maschinenfabrik und Apparatebauanstalt.

Exhaustoren — Ventilatoren.
 Entstaubungs-, Entnebelungs-, Ventilations- und Trocken-Anlagen für alle Industriezweige.
 Blechrohrleitungen aller Art.
 Prospekte und Kataloge gratis. — Lieferanten erster industr. Werke.



Neu **Xy-Motore** für **FLEISCHEREIEN**
 LANDWIRTE & GEWERBE

BEDEUTENDE LEISTUNG
 BILLIGER PREIS
 sind die Vorzüge des neuen vollwert. MOTORS.

GRÜNBERGER MASCHINENFABRIK
 G. m. b. H.
 GRÜNBERG - 1/4 Schlesien STEINGASSE 12b

GÜNSTIG für HÄNDLER.



Schwersenz,
 den 15. März 1910.

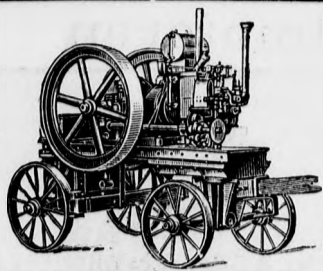
Grünberger Maschinenfabrik
 G. m. b. H.
 Grünberg in Schl.

Auf Ihre gefl. Anfrage teile ich Ihnen mit, dass ich mit dem mir im Frühjahr 1909 gelieferten **PS. Benzinmotor „Xy“** recht zufrieden bin. Der Motor wird gebraucht zum Schroten, Maischen, Pumpen und Filtermasse waschen.

Ich habe in dem Jahre 700 Kg. Ia. Motorenbenzin verbraucht bei einem Preise von Mk 20,00 pro % Kg. Da ich **5300 hl Bier** ausgestossen habe, so ist dies wohl der billigste Betrieb, den ich mir für eine Brauerei denken kann. Bedient wird der Motor von meinem Biersieder, der bis dahin immer mit ihm fertig geworden ist. Das Inbetriebsetzen ist ja auch ein sehr einfaches und leichtes.

Hochachtungsvoll
 gez. Schwersenz
 Bierbrauerei.
 Emil Schmidtke.

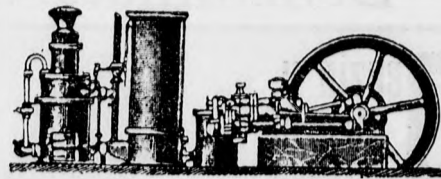
Ver. E. Godt, Gbg. 1910.



JOSEF MARTINKOVICS

Maschinenbau für Benzin-
:: und Gas-Motoren ::

WIEN III., Hauptstrasse Nr. 88.



Engroshaus für Elektrotechnik

Telefon 1116. **Julius Boschan, Prag,** Fischmarktgasse 11A.

Liefert nur an Wiederverkäufer galv. Elemente, elektr. Glocken, Telefon-Stationen, Leitungsmaterialien, „Ergosal“ bestes Erregersalz für Leclanché Elemente, sowie sämtliche Bedarfsartikel für elektr. Licht- und Kraftanlagen.



Vichr & Comp.

Maschinenfabrik G. m. b. H.

Radotin bei Prag.

Eredeti HAUPTNER nyirógépek

az elismert legjobb gyártmányuak. Könnyű hajtásu, zajtalan működésű, igen tartós precíz szerkezetű. Erős acél spiráltengelylyel, a mely mindenféle hajlast megenged.

Csakis kipróbált jó gépeket szállítunk. Mindenféle állattenyésztési cikkekről árjegyzékkel készséggel szolgál a



HAUPTNER H. berlini műszergyár
magyarországi vezérképviselői:

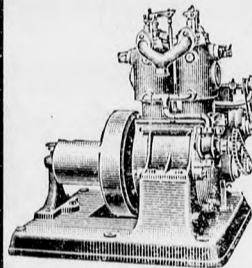
Geitner és Rausch BUDAPEST,
Andrássy-út 8/VG

MAGNET-Motore

für Benzin-, Benzol-, Petroleum etc.
mit Magnetzündung für:

**Gewerbe, Industrie u.
Landwirtschaft,**

sind langjährig bewährt, einfach
sparsam und mässig im Preise



Type: 8 PS 2 Zyl. von 3—10 PS, 1 und 2 Zyl.

Motordynamos, Motorpumpen.

Motorenfabrik MAGNET, Berlin-Weissensee.

Fabrikation: Stationäre und Bootsmotore, Motorräder und Selbstfahrer.

Man verl. ill. Prosp. **L.** mit zahlr. Anerk.

LUFT-

MODERNE AMERIKANISCHE
HEIZUNGS-, TROCKEN-, KÜHL-,
ENTSTAUBUNGS-, ENTNEBELUNGS-,
ASPIRATIONS- UND TRANSPORT-

ANLAGEN

PRIMA
REFERENZEN.

VENTILATOREN.

JANKA & Co

PRAG — RADOTIN.

40 JÄHR.
ERFAHRUNG.

EXHAUSTOREN.

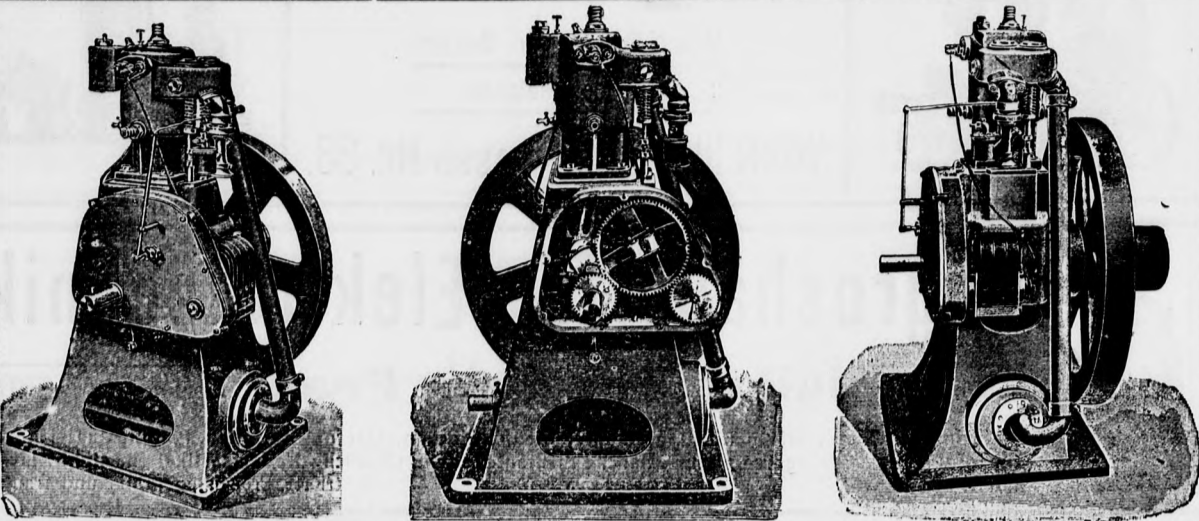
Benzinmotoren-Gasmotoren-Rohölmotoren

Benzin u. Benzol Motor

(Type 5HP kostet
M. 975. — Brems-
leistung: ca 6, 7 PS

von 3 Seiten
:: gesehen ::
(in der Mitte
mit geöffnetem
Räderkasten.)

Motor hat Magnet,
Sparvergaser,
Regulator.



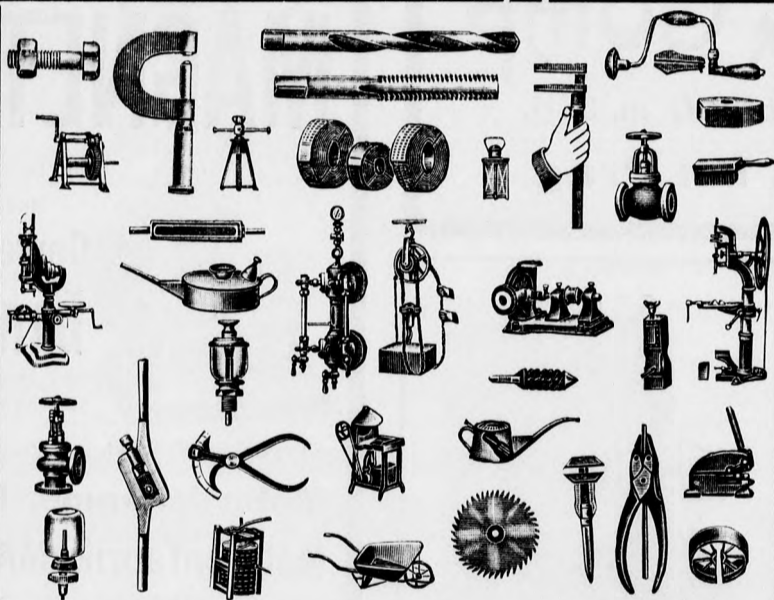
Cudell-Motoren-Gesellschaft Berlin.

Pethe és társa

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4.

Telefon: 88—07.

Műszaki és elektrotech-
nikai nagykereskedés.



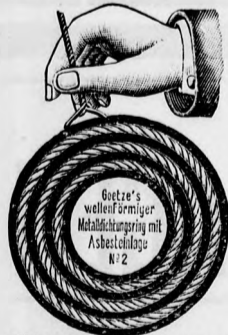
Pethe & Comp.

BUDAPEST, V.,
Honvéd-utca 4.

Telefon: 88—07.

Technische u. Elektro-
techn. Grosshandlung.

Goetze-Metalldichtungsringe für Flanschenrohre, Ueberhitzer und Verschraubungen aller Art.



Goetze-Metallpackungen

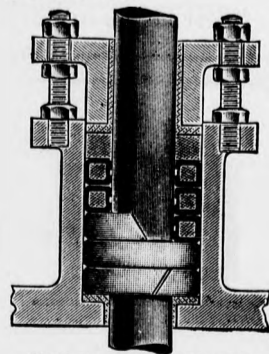
für Stopfbüchsen jeder Art und Grösse
an Dampfmaschinen, Kompressoren, Grossgasmaschinen etc.

Goetze-Kolbenringe

aus feinstem Spezial-Tiegeleisenguss für Dampfmaschinen, Gross-
gasmaschinen und Motore aller Art. — Federnd nach innen
spannende Liderungsringe aus Spezial-Tiegeleisenguss für Kolben-
stangen-Stopfbüchsen an Grossgasmaschinen.

Goetze-Weissmetall.

Metall-Gussstücke, Armaturenteile, Pumpenkörper, Ventile etc.,
bis über 1000 Atm. Druck, absolut dicht, roh und bearbeitet.



Goetze selbstschmierende
Metall-Hohlringpackung.

FRIEDR. GOETZE, Burscheid b. Cöln a. Rh.

Grösste u. leistungsfähigste Fabrik für Metall-Dichtungsringe u. Packungen, Metall- u. Phosphorbronze-Giesserei.

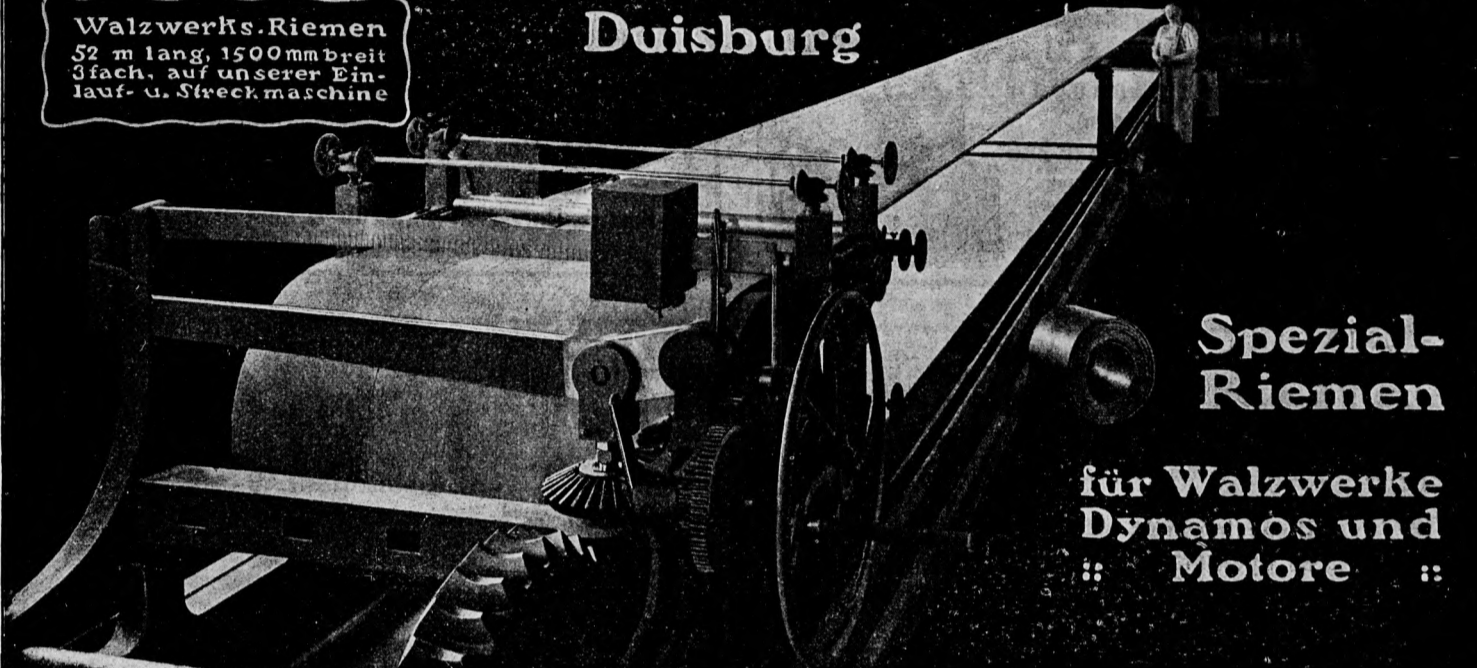
Treibriemenfabrik Ernst Luckhaus G.m.
b.H.

Duisburg

Walzwerks.Riemen
52 m lang, 1500mm breit
3fach, auf unserer Ein-
lauf- u. Streckmaschine

**Spezial-
Riemen**

für Walzwerke
Dynamos und
:: Motore ::



Első Magyar Fémtömlőgyár

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG POZSONY-LIGETFALU

Gyárt egyszerű, **kettős** és átfonott fémtömlőket acél, bronce, réz és bármily más fémből 400 légnyomásig **gőz, gáz, víz, kőolaj, savak** és egyéb folyadékok részére.

Vetőgéptömlők
Kábelvédőtömlők
Fémtömlők
tűzoltósági célokra

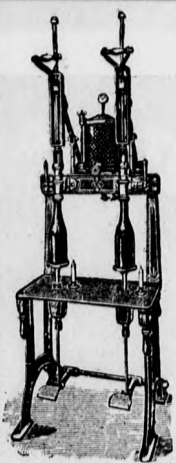
Vezérképviselőt és raktár Budapest részére:

BARTA GYŐZŐ, Budapest, VI., Dávid-utca 1b.

Telefon 3-36.

Egyedüli magyar gyártmány!

Telefon 3-36.



Allerhöchste Auszeichnungen.

Sämtliche hygien. Bierdruck-, Flaschen- und Fassfüllapparate, Brauereimaschinen, elektr., Wasser- und Benzin-Luftkompressoren, elektr. Ventilatoren, Eiskasten, ferner Benzinmotoren 1/2, 1 1/2, 3 HP für kleine Industrie erzeugt und liefert mit voller Garantie die Specialfabrik

G. KLAUZ & Co.

Prag-Smichow

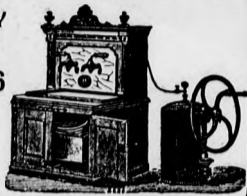
(Böhmen),

Zbraslavská tř. 286

Solide Bedienung.
Preiskurante gratis.

Telephon Nr. 3418.

274



Oscar Kirchenberger

Prag, Tuchmachergasse 11-13. Telefon 2206.

Vertrieb von nur ausschliesslich

„FIRSTCLASS“

Schnellauf-Werkzeugmaschinen. Nimmt gebrauchte, nur gut erhaltene langsamlaufende Maschinen in Gegenrechnung. Empfiehlt sich als tech. Commissionär und Fachmann beim Verkauf und Ankauf von Maschinen und Maschinenteilen.

Alleinverkauf der Epochemachenden Neuheit:

Hellman's-Universal-Kollektor & Schleifringapparat“

Vertreter gegen Provision gesucht.

278

Állandó raktár

Uj és használt szivó-gáz, benzin- és nyersolajmotorokban. Autogén forrasztások.

Kérjen saját érdekében ajánlatot.

SEBES és BECK UTÓDA BECK KÁROLY

Telefon 106-08. Budapest, V., Sólyom-utca 20.

252

A. F. HAGER

INGENIEUR BUREAU



∴ WIEN ∴

IX., Maria Theresiastrasse 19.

214

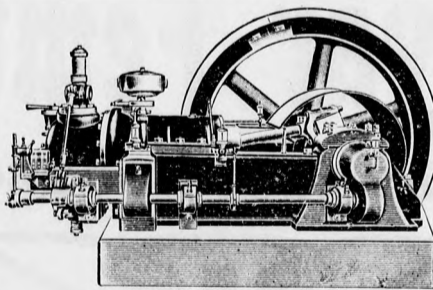
Heinrich Vogel

Motor és Gépgyár

Offenbach a. M.

Mindenemü motorok, mezőgazdaság, ipar, különösen malmok részére.

Szellentyüs kormánymű.



Magnet gyújtás. Legcsekélyebb tüzelőanyag fogyasztás.

Igen olcsó árak!

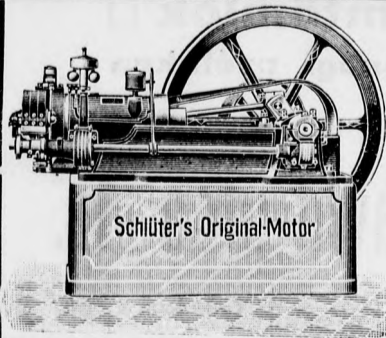
Arjegyzék ingyen!

Elsőrendü gyártmány!
Riváló precis munka

Csendes, zajtalan üzem.

Szivógáz telepek
Nyersolaj motorok
Szerszámgépek
Gőzgépek

257



Schlüter's Original-Motor

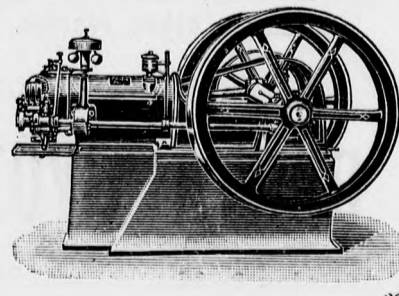
Anton Schlüter, München Ost

grösste Specialfabrik für den modernen
∴ Präcisions Motorenbau in Bayern

HÄNDLER, welche konkurrenzfähig sein wollen, müssen unbedingt die neuesten Preislisten über Schlüter's Original-Motore besitzen.

Beste Motor der Gegenwart Vollkommen konkurrenzlos. Tadellose Ausführung Geringster Brennstoffverbrauch. Durch und durch Präcisionsarbeit.

Verlangen Sie sofort meine allerneuesten Preislisten. Höchster Rabatt. Leistungsfähige Vertreter gesucht.

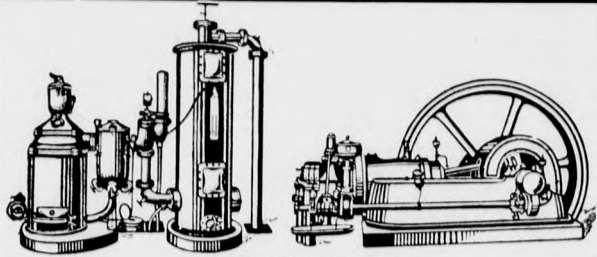


267

Eredeti

Benz szivógázmotorok

a jelenkor leggazdaságosabb és legolcsóbb üzemgépei, faszén, antracit, barnaszén és torffal tarthatók. — Továbbá: benzinmotorok, benzinlokomobilok és légszeszmotorok. — Minden nagyságban azonnal szállítható. Kedvező fizetési feltételek. — Legolcsóbb üzem, egyszerű szerkezet, könnyű kezelhetőség.



VEZÉRKÉPVISELŐK:

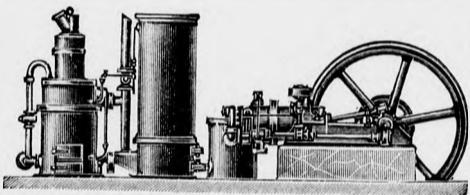
Kalmár és Engel

BUDAPEST, V., Lipót-körút 18.

Legmesszebb menő szavatosság. — Árjegyzék és költségvetés ingyen és bérmentve.

Maschinenfabrik & Kesselschmiede **Andrlik & Hueber** PRAG :: ŽIŽKOV

Empfehlen ihre mehrfach prämierten **Ergomobile** für Benzol, Ergin, Spiritus, Benzin. Fahrbarer leicht transportable Motor, welcher durch 7 Jahre mit bestem Erfolg wegen denkbar einfacher Construction eingeführt ist, und eignet sich besonders für die Landwirtschaft, für Ziegeleibesitzer, Bauunternehmer und Kleingewerbe.



Weiter empfehlen unseren Original Motor **OEKONOM H. 19.** in Verbindung mit unseren SAUG-GENERATOR-APPARATEN, welche die billigste Betriebskraft der Gegenwart sind. Bau- und Reconstruction von Brauereien, Mälzereien, Spiritus- und Stärkefabriken. Erzeugen Dampfmaschinen, Dampfkessel, Vorwärmer, Reservoirs, Transmissionen etc. — Kartoffeltrocken-Anlagen.

BÁRDOS ÉS BRACHFELD

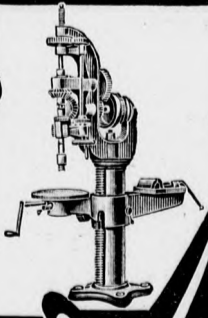
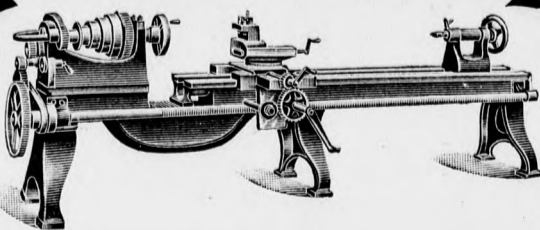
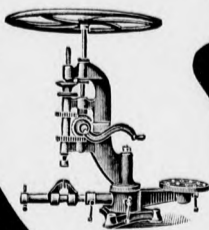
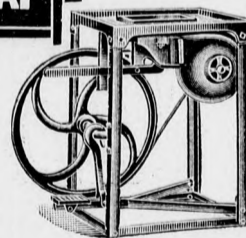
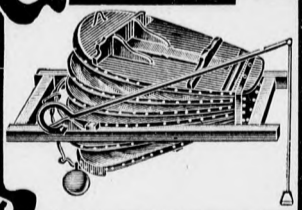
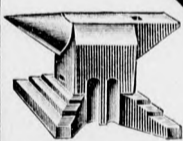
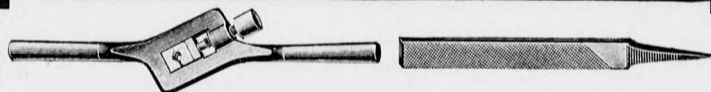
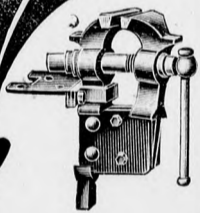
MŰSZAKI ÉS VILLAMOSSÁGI VÁLLALAT

BUDAPEST VI. GYÁR-UTCA 5.

MINDEN GÉPÜZEMI KELLÉK.

SZERSZÁMOK, SZERSZÁMGÉPEK,
SZIVATTYUK, KUTAK, FECSKENDŐK,
SZIJJAK, GÉP ÉS HENGEROLAJOK.

ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



Wilhelm Fredenhagen

: szállítóberendezések és felvonók gyára ::

= OFFENBACH a. M. 18.

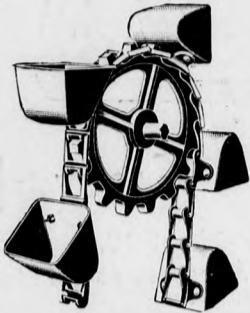
Szállító berendezések

Elevátorok, Transporteurök,
Serlegművek, Hevederszállítók
Csigaszállítók

Felvonók úgy áru-, mint
személyszállítás a
legmodernebb kivitelben.

Vezérképviselő:

Békessy Imre műszaki
irodája
Budapest, VI., Nagymező-utca 49.



Avis.

Unseren Geehrten Kunden teilen
mit, dass wir den Verkauf
unserer Arbeiterschutzapparate
und Sicherheitsvorrichtungen für
das Königreich Ungarn den
Herren Feik & Tréba, Buda-
pest, V., Lipót-körút 22, über-
tragen haben.

Carl Wenschuch's Etablissement
Dresden, Stuverstrasse II

Gardner Motoren

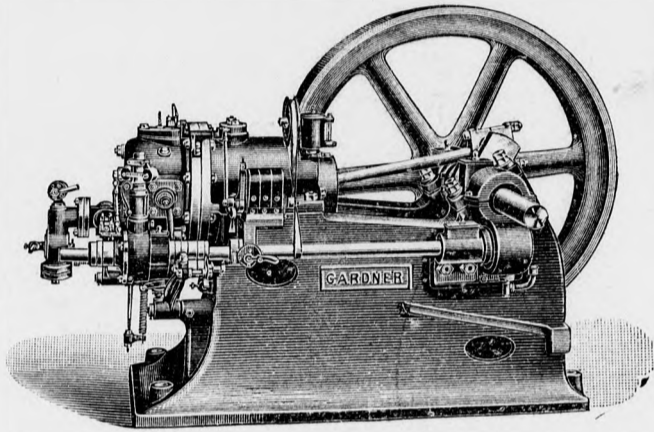
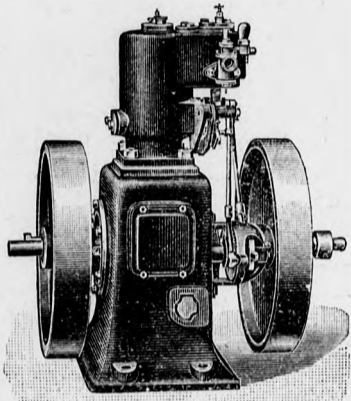
die Summe alles Guten!

liegende und stehende Typen für
alle Brennstoffe von 1-200 HP.

Jahresabsatz! 1600 Motoren.

Bieberstein & Coedicke

Hamburg I. 1g.



195

John-féle Takarmányfüllesztő

jó, egészséges és izletes takarmányt készít. Gumós
és szemestermények részére különösen ajánlható. Cél-
szerűen alkotva, szilárd kengyelzáróval. Előnyös árak!

Nagyságok és árak:

1. sz.	15 liter tartalommal	K	9.70
2. "	25 " "	"	10.70
2a "	30 " "	"	11.50
3. "	37 " "	"	12. —
4. "	50 " "	"	20.50

John J. A. részvény-társaság,
Wien, IV/1. Frankenberggasse 4/209.

::: Kereskedőknek magas engedmény! :::

Original Adam's

Benzin-Motoren und Lokmbilen

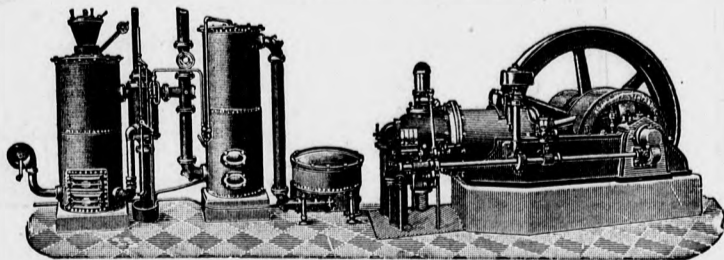
in höchster Vollendung.

Rohoel Hochdruck-Motore

liegender Anordnung. Viertaktsystem.

Sauggasmotor-Anlagen.

Vorzüglich bewährt.



GERHARD ADAM,

Motoren-Fabrik.

WIEN, IX., Schwarzspanierstrasse 18.

Fachkundige, solvente Vertreter für noch
einige Komitee gesucht.